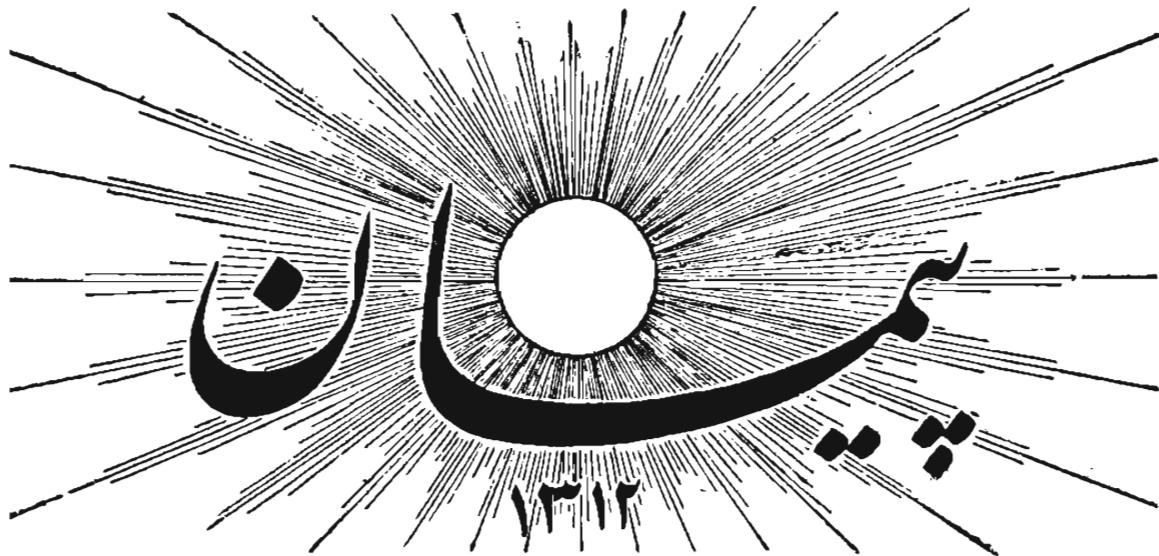




پیمان سال هفتم

شماره پنجم





شماره پنجم

آبان ماه ۱۳۲۰

سال هفتم

دارنده

گردشی  
مکرری

## فهرست آنچه درین شماره بچاپ رسیده است

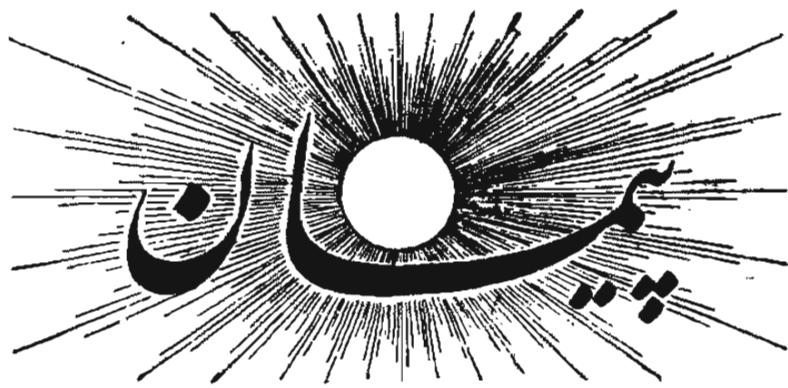
صفحه ۲۹۷	باید جلوگیرها را از میان بردارید
۲۹۸ »	گفت و شنید
۳۱۲ »	پیمان پیش میرود
۳۲۵ »	راست را پیای دروغ نبرید
۳۲۸ »	در پیرامون دست دادن
۳۲۹ »	از چه راه پیش باید رفت؟..
۴۴۶ »	آزادگان
۳۴۸ »	کلمه هایی که میخواهیم
۳۵۱ »	باید زبان را درست گردانید
۳۵۳ »	گزارش جهان
۳۶۶ »	دانستان زبان اینهمه نیست
تاریخ هجده ساله آذر بایجان (کتاب)	

## یادآوری

کسانیکه تاریخ مشروطه را از دفتر پیمان میخواهند با آنان یادآوری میشود که بهای تاریخ نامبرده ۳۰ ریال است ۲۵ ریال تا ۱۵ آذربود. از این گذشته ۶۴ ریال هم دررفت پستی آنست که فرستاده شود. پس از این اگر کسانی خواستند ۳۵ ریال فرستند.

## در خواست

ما در چاپ دوم تاریخ مشروطه که بخش دوم آن زیر چاپست نیازمندیم پیکره های زمان جنبش مشروطه را داشته باشیم بویژه پیکره های شهرهای خوی و ارومی نیازبیشتر میداریم. هر کسی از آن پیکره ها میدارد بما بفروشد یا بفرستد کلیشه برداشته دوباره باز گردانیم.



شماره پنجم

آبان ماه ۱۳۲۰

سال هفتم

## باید جلوگیرها را از میان بردارید

کسانی میگویند: بهتر است مردم را به «میهن پرستی» خوانیم و با این نام بتکان آوریم.

میگوییم: «میهن پرستی» پس از آنست که مردم معنی درست میهن را بدانند و با آن دلبستگی دارند و دل از اندیشه‌های ناساز گار پاک گردانند. از یك نام این کارها چگونه انجام گیرد؟!

با این سنتی سه شها، پراکندگی اندیشه‌ها، آسودگیها و هوسمندیها، آنچه نتیجه ندارد گفتگو از «میهن پرستی» است.

«میهن پرستی» اگر چهار دیوار داشته یکم را کیشها، دوم را ادبیات، سوم را مادیگری، چهارم شکستها و نافیروزیهای سی و اند ساله برانداخته. شما اگر کاری میخواهید باید باینها چاره اندیشید.

باید این جلوگیرها را از میان بردارید.



## گفت و شنید

گفته‌یم در چند شماره از  
پیمان، تنها بگفتگو از پیش

آمده‌ای کنونی ایران پردازیم و بر اهنگی

هایی در پیرامون جنب و جوش این برشیزیم. این  
نوید فراموش نشده و با آنهمه ناگزیریم در این شماره  
این گفتار را آوریم. یک «گفت و شنیدی» با کسی رو  
داده که می‌باید خوانندگان را از آن آگاه گردانیم.

مرا آشناییست که بیش از همه بفلسفه (فلسفه اروپایی) پرداخته  
و با همه جوانی آگاهیهای بسیاری در آن زمینه اندوخته. این آشنا  
نیز من آمده و با بودن آقای خراسانی و دیگران بسخن پرداخته چنین  
می‌گوید:

«من بسیاری از شماره‌های پیمان را خوانده ام و بسیاری از  
گفته‌های شما را تصدیق می‌کنم. لیکن یک ایرادی دارم که باید از  
خودتان پاسخ خواهم...»

گفتم: ما بسیار خشنود گردیم که هر که را ایرادی هست بنویسد  
و یا بگوید، و آن را در دل نگاه ندارد.

گفت: «تا کنون هر مصلحی که از شرق بر خاسته عنوانش دین بوده، ولی مصلحان اروپا با آنکه فکر شان عالیتر از ماست دین را عنوان نمی‌کنند سه لست که آنرا یک چیز بی اساسی دانسته بگفتن ریشه‌اش می‌کوشند. نیتچه که یکی از پیشوایان فکری اروپا بوده کسی پیش او نام خدا بر دنیتچه گفت: «خدا مرد». شما چرا «تمدن» را عنوان نمی‌کنید؟!.. چرا با صلاحات اجتماعی نمی‌پردازید؟!..

من چون می‌اندیشم از این جاییک سری پی‌می‌برم، و آن اینکه چون در شرق از نیخت دین برپا بوده و باندیشه‌ها نفوذ داشته از این رو هر مصلحی که بر می‌خیزد، خواه و ناخواه، تحت تأثیر محیط واقع گردیده، نمی‌تواند فکر آزادی از خود نشان دهد و همچون یک مصلاح اروپایی قید دین را از خود دور گرداند، بی‌عزم و اراده پیروی از گذشتگان می‌نماید. اگر فرضیکی فکر آزادی داشت و تحت تأثیر محیط واقع نگردید او نیز از مردم ترسیده ناچار می‌شود برخلاف عقیده خود زمینه دین را پیش آورد. اینست تیجه‌ای که من از اندیشه خود می‌گیرم.» گفتم: «چنین است و داستان دین نه اینست. هامی باید با برادران پاسخ دهیم. ولی من می‌خواهم نیخت ایرادی یکی از گفته‌هاتان کیرم و سپس بپاسخ پردازم. شما می‌گویید: «اروپاییها فکرها شان از ما عالی تر است». من هی پرسم: بچه دلیل؟!.. از کجا این نتیجه بدست آمده؟!..

راست است که اروپاییان در دانشها و در ساختن افزارهای نوین و در اینگونه چیزها بسیار جلوتر از شرقیانند. ولی باید پذیرفت که «آین زندگانی»، یا بگفته شما «اجتماعیات»، جز از آن چیزها

است و در این زمینه دلیلی ببلندی اندیشه اروپاییان در دست نیست. شما چون پیمان میخواهید میدانید که ما چه ایرادهایی در این زمینه با آنان گرفته ایم. از آن گذشته این راهیکه ما میپوییم و اینسخنافی که در پیمان هی نویسیم نچیزیست که با دانشها و اندیشه های اروپایی در یک ترازو گزارده شود. نیتچه و ولتر و همانندان ایشان در راه دیگری بوده اند و ما در راه دیگری هیباشیم.

آمدیم بر سر ایراد شما: اینرا بارها شنیده ام. پارسال در تبریز یکی بالحن تلخی چنین میگفت: «چرا همیشه برانگیختگان از شرق بر میخیزند؟!..» من پاسخ داده گفتم: «زیانش چیست؟!..». چنان پرسشی را چنین پاسخی میباشد. ولی با شما باید زمینه را روشن گردانیم: این گمان که ما «تحت تأثیر محیط» باشیم بسیار بیجاست.

ما باهمه چیز «محیط» در جنگیم و وارونه گردانیدنش میخواهیم، نه اینکه زبون آن باشیم. ما در این کوششها که میکنیم خواستمان نیکی جهان و آسایش جهانیان میباشد، و در این باره جز در بند راستی ها نیستیم. در این راه نه پروا از چیزی مینهایم و نه ارج یکسی میگزاریم.

تاریخچه پیمان بهترین گواه است: در هشت سال پیش ما چون برخاستیم هیاهوی اروپاییگری - یا بهتر گویم دیوانگی اروپا دوستی - با سختی رواج میداشت. ما در گام نخست با آن جنگیده هیاهو را شکستیم. سپس در هشت سر آن با غوغای ادبیات - غوغایی که کوشش های دیگران آنرا پدید آورده بود - دچار آمده به نبرد و کشاکش پرداختیم و آن را از نیرو انداختیم. پس از آن بزمینه دین درآمده

از یکسو با کیشهاي گوناگون و بد آموزههاي رنگارنگ بکوشن  
پرداخته تيشه بر يشه هريکي فروآورديم، و از یکسو با ماديگري که  
زيانمند ترين و زورآور ترين گمراهي در جهان ميباشد نبرد کرده و  
آن را شکسته گام بگام پس رانديم، و در همان هنگام معنى درست  
دين و خدا شناسى را روشن گردانيده بنيا يك دين پاک خدائى  
را گزارديم.

ما در اين گوششها، نه باك از شکوه و آرایش اروپا داشتيم،  
نه ترس از بد زبانی ياوه بافان نموديم، نه پروا از بيشرمى هاي کيش  
داران و بدآموزان نشان داديم، و نه فریب نام و آوازه دانشمندان  
مادي را خورديم. خدا ما را فيروز گردانيد که جز در بند راستي ها  
نباشيم و جز رستگاري جهانيان را بديده نگيريم.

اینكه در شرق هميشه دستگاه دين بر ياه می بوده، و آنکه در  
غرب جز بي پروابي با دين نموده نمي شده - هيچيکي را در کار ما  
اثري نتوانستي بود.

دوباره می گويم: ما تنها در بي راستيها می باشيم. چيز سكه هست  
يك رشته از اين راستيها نامش در زبانها « دين » است و ما نتوانستيمى  
بهراين نام از آنها چشم پوشيم. نيز نتوانستيمى با آنها نام ديگري  
گزاريم.

ما می گويم: اينجهان يك دستگاه بيهوده اي نیست و از سهامان  
و آراستگى که در آن نمودار است پيدا است که آفریدگاري آن را  
پديد آورده و اوراخواستي در میان است.

می گويم: آدمي همپاي چهارپايان و ددان نیست که همچون

آنها با قبرد و زور آزمایی زید.

می گوییم : خدا بآدمیان خرد داده که براهنمایی آن با آسایش و خوشی زیند و جهان آباد گرداشتند.

می گوییم : خدا جهان را بخود نگزارده و همیشه باید، بهنگام نیاز، یک جنبش خدایی در میان باشد.

اینسخنان و مانند اینها که می نویسیم و همه راستیه است «دین» نامیده می شود و مانیز باید با ابن نام خوانیم. لیکن نه آنست که در بین این نام می باشیم و اینها را از بھر آن می خواهیم.

شما می بینید صد چیزی که از دین شمرده می شود و غوغای بر سر آنهاست هاچون راست نمی شماریم نپذیرفته دور هیرانیم. ما در بندنام دین نیستیم و از آنسوی این هم نتوانیم که از راستیهایی، تنها بنام آنکه عنوان دین میدارد، چشم پوشیم.

سخن کوتاه کنم: شما اگر ایرادی بگفته های ما می دارید و آنها را بر است نمیدارید این بگویید. این بگویید تا ما پاسخ دهیم و شما را از تاریکی بیرون آوریم، و اگر نه ایرادتان ناجاست.

شما می گویید: «چرا تمدن را عنوان نمی کنید؟!» ماهم باید بگوییم «چرا پیمان را نمی خوانید؟!..» مادر پیمان بار ها نام تمدن برد و معنی آن را روشن گردانیدیم و بگسانی که با تمدن دشمنی مینمایند پاسخها دادیم. در همین شماره های امسال یکرشته گفتار های بیاپی در این زمینه عنوان کرده ارجمند ترین دانسته ها را در آن گنجانیدیم. ما نشان دادیم که پیشرفت آدمیان در زندگانی، که تمدن یا شهری گری نامیده می شود، از دو راه باید بود: یکی از راه دانشها که نتیجه آن فزونی

آگاهیها و پدید آمدن افزارهای توین و رنگین شدن رویه بیرون زندگانیست، و دیگری از راه دین که نتیجه آن شناخته شدن معنی درست زندگانی و پدید آمدن یک «آین بخردانه» و بسامان گردیدن رویه درونی زندگانی میباشد.

پس ما تمدن و دانش و دین هرسه را بهم بسته میشناسیم و بهمه آنها ارج گزارده بروشنبه معنی هاشان میکوشیم. با اینحال بسیار شگفت است که شما بگویید: «چرا تمدن را عنوان نمیکنید؟!» از اینجا پیداست که از پیمان و راه آن بسیار دور میباشد.

شمارا آسوده گردانم: پیمان در کار و زمینه خود بیمانند است. کسانی از دور میایستند و نادانسته زبان بخرد گیری می گشایند و یا بی پرواپی نشان میدهند. ولی اگر بخواهند، چه دیندار و چه دانشمند، خود را در میان یکر شته راستیهایی بیشند. راستیهایی که یک ایرادی با آنها نتوانند داشت.

هادین باین معنی که میگوییم تا کنون نبوده و کسی آنرا بدين معنی نفهمیده. شمانیتچه ویارانش را بخمام مامیکشید. مادر باره آنان داوری خود را نموده ایم: آنان بادروع هاجنگیده اند ولی بر استی هانر سیده اند. آنان در برابر زور گوییهای کشیشان و حاخامان ایستاده و مردانه جنگیده اند و از نیروی آنها کاسته اند و این کارشان نیک و سودمند بوده، ولی خود یک راستی نرسیده و در سر گردانی بسر برده اند.

مانند ایشان بوده اند در ایران میرزا آقا خان کرمانی و شیخ احمد روحی که بچند کیش در آمده اند و هر یکی از آنها را نپسندیده وزبان بخرد گیری ها باز کرده اند، و با اینهمه کوشش ها خود بی.

دین زیسته آند.

ولتر که بنامتر از نیتچه و دیگران میباشد با آن جنگهایی که بادین کرده این میدانسته که در پشت سر آن زور گوییهای کشیشان و این پرده دریهای اینان، یکرشته راستیهایی هست. این میدانسته که باید جهان را دینی باشد و اینست همیشه آرزو مند یک « دین طبیعی » میبوده . همیشه آرزومند هی بوده ولی با آن نمیرسیده و با افسوس روز میگزارده .

در شورش فرانسه که تخمهای افشارنده ولتر و منتسبکیو و دیگران روییدن گرفته خشم مردم بکلیسا و کشیش بیش از اندازه شد یکدسته دین مسیح را برآنداخته و خود دینی بنام « دین راست » پدید آوردند . سپس روبسپیر آنرا برابر آنداخته خود دین دیگری بنیاد نهاد . ولی هیچیکی از اینها راه براستیها نداشت و هر یکی پس از اندکی خوار گردیده از میان رفت .

اینست میگوییم آنان بادروغها جنگیدند ولی بر استیها نرسیدند . لیکن ما بر استیها رسیده ایم و آنها را روشن گردانیده ایم . آن دین طبیعی که ولتر در آرزویش میبوده ، و آن دین راست که شورشیان فرانسه جستجویی کرده اند ، آن راه رستگاری که هر پا گدل بخردی باید در طلبش باشد همینست که ما مینه ما مایم . این دین که مامیگوییم سر اپا راستی و سر اپا پا کیست . شما میخواهید از راه دانشها پیش آید ، میخواهید خرد را بداوری گمارید ، میخواهید در ترازوی « اجتماع » بسنجدید ، یک ایرادی در گفته های ما نخواهید یافت .

آن آشنا گفت : « مرا یک ایرادی بگفته هاتان هست . بهتر است

بگویم . این خدا که شما میگویید و آن را اساس دین میشمارید من باور نمیتوانم کرد و حاجتی بوجود آونمیبینم . هچنین وحی رامن باور نمیتوانم کرد .

گفتم : شما همانجا که نشسته اید یکدقيقه چشم رویهم گزارید و با خود بیندیشید بجهان که آمده اید آیا بدلخواه خود بوده ، یا یک نیروی دیگری شمارا بجهان آورده - بیندیشید و ناگزیر خواهید بود باور کنید که یک نیروی دیگری شمارا بجهان آورده و همین نیروست که ما خدا مینامیم . من نمیدانم شما چه ایرادی باین میدارید ؟ ! . ما بارها نوشتہ ایم از همان راهی که اسحق نیوتون پی به نیروی کشنش (قوه جاذبه) بردوستاره شناسان دانشمند نپتون را پیدا کردند ما نیز به هستی خدا پی میبریم .

گفت : «شما با معلومات خود مقایسه میکنید » .

گفتم : چرا نکنیم ؟ .. چرا از دریافت‌های خود چشم پوشیم ؟ ! این ایرادرا از دیگران نیز شنیده‌ام . کسانی میگویند : « این معلومات را ما از روی تجربه بدست آورده ایم و نخواهیم توانست در همه جا بکار ببریم ». من میگویم : تنها آزمایش نیست . این یک دریافتی در آدمیست که هیچ چیزی بی انگیزه نتواند بود . در یافقیست که خرد هم آن را براست میدارد .

این ایراد جز نتیجه فلسفه نیست . در فلسفه میدان پندار پهناور است و در آن نه تنها از دریافت‌ها از شد سیده‌ها (محسوسات) نیز چشم توان پوشید . یک فیلسوف تواند جهان باین بزرگی را هیچ شمارد و چشمها روی هم گزارده توانه « کلما فی الکون و هم او خیال »

سراید. ولی ما نباید بآن گراییم. نباید نیروهای روانی خودرا از کار اندازیم. از آنهمه پندار باقیهای فیلسفه‌ان تاکنون چسودی جهان را بوده؟! کدام نتیجه بها داری بدست آمده؟!

داستان نیتون را دوباره یاد می‌کنیم: ستاره شناسان چون بحساب گردش اورانوس می‌پرداختند همیشه در آن نابسامانیها بی‌میافتد. این تادیری مایه شگفت‌همگی می‌بود تا کسانی از آنان پی بردن که بالا تراز آن ستاره یکی دیگری هست و همانا کشن آنست که بدینسان کار گر می‌افتد و گردش اورانوس را نابسامان می‌گرداند. با این پی بردنده و هیچ‌گاه گمان دیگری نکردن. هیچ‌گاه به پندارهای فلسفی نگراییدند. هیچ‌گاه نکفتند: «این دانسته‌های ماست و شاید در فضای بالا این قاعده روان نیست». با همان در یافته‌ای ساده بکار پرداختند و چنانکه چشم میداشتند ستاره گردنده دیگری را در بالاتر از اورانوس پیدا کردند و آنرا «نیتون» نامیدند.

برای آنکه خواستم نیکروشن گردد و از این پاسخ به پرسش دیگری نیاز نیفتد یک مثلی یاد می‌کنم: چنین انگارید در یک بیابان بسیار دوری که هیچ آبادی نمی‌بینیم و گمان آدمیزاد نمی‌بریم، ناگهان بدرختهایی میرسیم که از روی سامان پهلوی هم ایستاده و جوی آبی برای آبیاری آنها کنده شده. با خود می‌گوییم: آیا اینها بیابان را است که بیباک و بی پروا از میوه‌هایش چنینیم، و یا نچنین است که دست بازداریم؟.. چون می‌اندیشیم از سامان درختها و از جوی کنار آنها در می‌باییم که کسی آنها را کاشته، و میدانیم که در پشت سر این درختستان دهکده‌ای هست. لیکن چون آن دهکده را نمی‌بینیم و

از چگونگیش آگاهی نمیداریم در باره آن نخواهیم اندیشید و نباید  
اندیشیم .

این مثل بسیار بجاست . چون کسانی می پرسند : «پس خدا از  
کجا آمده ؟ ! ». در پاسخ آنهاست که اینرا میگوییم . ما اینجهان را  
می بینیم و می اندیشیم و باین نتیجه میرسیم که جداسر نیست و درمشت  
آن دستگاه دیگری هست ، ولی چون آن دستگاه را نمی بینیم درباره اش  
نیز نمی اندیشیم .

راه ما بافلسفه جداست . فلسفه راهبرش پنداراست و بهرسویی  
تواند تاخت . ولی ما میگوییم : هر کجا که راه باز نیست باید ایستاد .  
می گوییم : یک دری هم برای ندانستن باز باید داشت .

سخن را بیش از این روشن گردانم : جهان زادگاه ماست و  
نشیمنگاه ماست . ما میخواهیم این را بشناسیم . بشناسیم که چگونه  
است و چیست . در این بازرگانیت که «خدا» را هی بابیم و ناگزیر شده  
می پذیریم . در جستجوی خدا نبوده ایم . در بازرگانیش یافته ایم .  
зорگویی های کشیشان و ملایان این سرچشم را کل آلوده  
گردانیده . ملیونها کسان امروز از نام خدا گریزانند . باید گفت :  
ما از آنان بیزاریم . ما خداییرا میشناسیم که آفریدگار جهانست و  
این سپهر دستگاه اوست . خداییکه تنها از این دستگاه توانش شناخت .  
یک نتیجه دیگر این گفتوها راهیست که برای زندگانی پیش  
کیریم . جدایی میانه ما با هادیان تنها در پذیرفتن و نپذیرفتن خدا  
نیست . یک کشاکش بزرگ که دیگر در چگونگی زندگانی است . هادیان  
جهان هستی را همین دستگاه سترسای مادی می شمارند ، و گردد آنرا

جز بآیین نبرد و ذور آزمایی نمیشناسند، و آدمی را جز همین تن و  
جان نه پنداشته جدایی میانه او با چهارپایان و ددان نمیگزارند.  
هابهمه اینها پاسخ داده درباره آدمی میگوییم: در اوجز از این  
تن و جان مادی دستگاهی بنام روان میباشد، و آن بعای نبرد و ذور  
آزمایی خواهان همدستی و نیکی و جانفشاری است. آن داستان «جان  
وران» که هاعتوان نمودیم بسیار ارجدار است و نتیجه های سودمند  
بزرگی را در پی میدارد. اروپاییان در سایه آنکه این را ندانسته اند  
از پکرشته از درخواستها و دریافت‌های آدمی ناگاهه مانده و آنها را  
بکنار نهاده اند.

ما باید از جوانان روانها و خردی‌های آنان را پرورش دهیم که همه  
بنیکی یکدیگر و با بادی جهان کوشند و بجای جنگ با همدیگر با  
بدها بجنگند. ولی امروز چون زندگانی را نبرد میشمارند و آدمیان  
را همچون جانوران و ددان ناگزیر از کشاکش میپندازند، از این‌رو  
تنها جانهای آنان را پرورده و خوبی‌های پست جانوری را در آنان نیرومند  
گردانیده برای کشتن همدیگر بمیدان میفرستند.

این حالیکه امروز در جهان است و آدمیان دامن بکشتار یکدیگر  
بسته اند و شهرها را ویران میگردانند، بیش از همه نتیجه ندانستن  
معنی زندگانی و پی نبردن بکوهر آدمیگریست. روشنتر گوییم: بیش  
از همه نتیجه هیاهوی مادیگریست. کسانی میگویند: اینها ناگزیری  
است. میگوییم: دلیل این سخن چیست؟! این جنگها جز آز و هوسر  
انگیزه دیگری نمیدارد و ناگزیری هم نیست.

اینکه ما «دین» میگوییم، یکی از پایه‌های آن زیستن از روی

« آین بخردانه »، و جلوگیری از این جنگها و ستمگری هاست. ما پایگاه آدمی را بلند تر شناخته می‌گوییم: نباید همچون چراها و دراها با نیزد و کشاکش فرید. باید بجای آن آین همدستی را پیش گیرد. مادیان آدمیرا باین پستی رسانیده‌اند که می‌بینیم: همه هنرها و دانش‌های خود را در راه نابودی بکدیگر بکار می‌برند. مردان بزرگی از کشتار زنان و بچگان بخود می‌بالند. هامیخواهیم اورا از این پستی رهانیده و بجایگاهی که باید داشت رسانیم.

ما می‌گوییم: آدمیان باید با بدیها بجنگند، و بجای ریختن خون هم‌دیگر بکوشند و ریشه بدیها را از جهان بر اندازند. این یک آرزو یا « تئوری » نیست. یک آرمان و رجاؤندی است و راهش باز می‌باشد.

نیتچه و یاران او که بگفته شما از دین بیزاری جسته اند این خود کمی آنان بوده. دوباره می‌گوییم: آنان با دروغها جنگیده اند ولی براستیها نرسیده اند. این نتیجه اندیشه‌های گمراه و سربه‌های ایشان است که جهان بدینسان گرفتار جنگ و خون‌ریزی می‌باشد. این مایه شگفت است که شما گمراهیهای آنانرا برش ما می‌کشید و خرده می‌گیرید که چرا همچون آنان گمراه نبوده ایم.

شما یکی هم نام فرهش (وحی) را بر دید، و آنرا نیز ایرادی شمردید. این نیز مایه شگفت است. من از کسان بسیاری این ایراد را می‌شنوم. اینات بیپایی فرهش را بیچون و چرا دانسته، و بگفته خودشان آنرا « خرافه » می‌شمارند و برگشته بما ایراد می‌گیرند که چگونه آن « خرافه » را دنبال می‌کنیم. لیکن من می‌پرسم: بیپایی

آن از کجا دانسته شد؟!.. شما چه دلیلی برای آن میدارید؟!..  
آری فرهش باین معنی که شناخته گردیده و در زبان کشیشها  
و ملا هاست نپذیرفتنیست. خدا بالای آسمان نشیند و فرشته بنزد  
برانگیختگان فرستد و گاهی نیز او را با آسمانها خواند و براق برایش  
فرستد. اینها جز پندارهای بیپای عامیانه نیست.

ولی فرهش یک معنای درست دیگری میدارد و ما اگر نام  
این را میبیریم با آن معنی درستش میبیریم. ماخود در پیمان بارهانوشتیم  
«درجہان بیرون از آین طبیعت چیزی نتواند بود». نوشتم: «در  
هر کجا که دین با خرد یا دانش ناسازگار بود باید از دین کاست.»  
با اینهمه ما نام «فرهش» را میبیریم و آنرا درست میشماریم و بهنگام  
خود بزندش خواهیم پرداخت. ولی چون تا کنون در پیمان سخنی از آن  
نرانده ایم در گفتگو نیز با آن در نمی آیم.

گفت وشنید چون باینچا رسید آقای خراسانی نیز بسخنای  
پرداخت، و پس از گفتگوهایی آشنای ما چنین گفت: «همه اینها قابل  
پذیرفتن است. لیکن باز جای ابرادی باقیمانده، و آن اینکه مردم  
اینعمنی ها را نمیفهمند. آنها دین خرافات خود را میشناسند و شما  
که با این جدیت طرفداری از دین مینمایید و مقاله های پیاپی مینویسید  
آنان اینها را عنوان ساخته بپافشاری می افزایند».

گفتم: هنگامیکه پیمان را تازه مینوشتیم چنین میبود. ما چون  
نام دین میبیردیم و به واداری از آن میکوشیدیم پیشروان کشیشها بخود  
گرفته خشنودی ها هینمودند و کسانی از در آشنایی در میآمدند. ولی  
اینهال دیر نپایید. ما پرده از روی کار برداشته جایی برای خشنودی

آنان نگزاردیم . بلکه در این سالهای آخر بیشتر کشاکشهاي ما با همان کيشها بوده و بیشتر دشمنی را هم از آنها می بینیم .

یدمان برای آنست که یك راه راست خدایی بروی جهانیان باز کند، و پیداست که در راه این خواست باید از یکسو با مادیان و بیدینان بجنگیم و با سیاستگران آزمند اروپا در نبرد باشیم ، از یکسو نیز با پیروان کيشها در کوشش بوده و با فریبکاران و دکانداران پیکار کنیم . هابیگمان میدانیم که بسیاری بلکه بیشتری از پیشووان کيشها (از کشیشان و ملایان و دیگران) خود بیدینند و بخدا باوری نمیدارند . همان هیاهوی مادیگری در آنان نیز کار گر افتاده . چیزی که هست از راه خود نان میخورند و از آن دست برنمیدارند .

ما با هر دو دسته دشمنیم و با هر دو دسته میکوشیم . چیزی که هست آن دسته بیشتر فریب خورده و گمراهنده ولی این دسته بیشتر نایاك و فریبکار میباشند . از آن دسته انبوهی بر استیها گرایند و برآه آیند . از این دسته انبوهی در نایاكی پافشارند و کار را بجای سختی رسانند (۱) .

---

۱- چنانکه نوشته شده این یك گفت و شنیدی است که روداده . چیزی که هست من درنوشن درمیان گفته های خودم برخی جمله هارا بیشتر از آنچه در گفتگو بوده آورده ام .

## پیمان پیش می‌رود ...

سنگریزه‌ای را که باستخری اندازند نخست خیزاب کوچکی پدید آورد، سپس بزرگ شود، بار سوم بزرگتر گردد، و بهمین روش تا تمام استخر را فراگیرد. اندیشه‌هم چنین است و باین روش جهانگیر شود. اندیشه‌های بزرگ که پیمان نیز بدینسان در هر زمینه پیش رفته و می‌رود.

پیمان جهان روشنی در پیش چشم خواهد گان نیکی و خوشبختی باز می‌کند. یکدسته می‌گویند که بر سر هزاره مردی قد علم گرداند و جهان را آبادان کند (۱)، کسان دیگری چشم می‌دارند که دست خدا از آستین مسیح نمودار شود و جهان را از بدیها پاک گرداند (۲)، دیگران به ناییدایی امیدمی‌بنند و اورا رهاننده می‌خوانند (۳)، کسانی نیز گمان به بازگشت برگزید گانی دارند (۴)، گروهی نیز در این باره چشم بهندوستان و کوههای هیمالیا می‌دوزنند و در پرده پندار هزار خشک و تری می‌باشند (۵)، اینها کدام یک درست است؟؟! کدام یکی خرد پذیر است؟؟!

جهان بدترین روز گاررا بخود می‌بیند، ستم و چیر گی همه جارا فراگرفته، خوبهای نایاک دلها را تیره گردانیده، جنک و کشتار در شرق و غرب برآه افتاده، ولی رهانند گان همچنان در خواب خوش غنوده اند و پر وای جهانیان نمیدارند.

(۱) عقیده صوفیان و عارفان «بهر الفی الف قدمی بر آینه» (۲) عقیده

جهودان (۳) عقیده ایرانیان (۴) رجعت (۵) جلد چهارم ایرانشهر دیده شود.

راستی را بسیار شگفت است که انسانها یکی را از پندار بسازند و باو امید بندند و دست روی دست گزارده بچاره دردهای خود نکوشند. این نیست همگر سستی خرد، نیست همگر نیرومندی وهم، نیست همگر تنبیلی و بیدردی.

جهان یک چیز نوزادی نیست. هزاره ها و صد هزاره ها بآن گذشته. تا کنون کی بوده که مردم شب بخوابند و روز بیدار شده خودرا در «جمهوری افلاطون» بابند؟!.. کی بوده که بی رنج و کوشش برستگاری رساند؟!.. کی بوده که یکتنی از بیرون در آید و مردم راهنمای گردد؟!.. کی بوده که با پیدایش یکتنی همه بدیها از میان برخیزد؟!.. سیره خدا کی چنین بوده؟!..

درجahan بدینختی و زیانکاری بالاتر از این چیست که مردی که دامن بکمر زده و باصلاح بدیها می کوشد مردم باو باری نکنند و چنین گویند: «باید فلان رهاننده باشد»؟! آیا این هایه نابودی نیست؟!.. چنین مردمی کی رستگار گردد؟!..

من می گویم: آیا شما رهاننده می خواهید؟.. رهاننده کسیست که از میان شما برخاسته و دردهای شمارا هی فهمد و مردانه بچاره هی کوشد. رهاننده کسیست که راستی هارا بشما نشان میدهد و در راه رستگاری شما صدر رنج بخود هموار می گردازد.

امروز بزرگترین دردها آشتفتگی اندیشه ها و سنتی خویه است چاره نیز باید از اینها آغاز شود. اگر دردهارا یک یک بشماریم بسیار است. ولی اگر سرچشمها را خواهیم اینهایست. رهاننده ها کسیست که باین آشتفتگی اندیشه ها و سنتی خویها پردازد و هارا از این گرفتاریها

آزادی بخشد. باین ره‌انده است که باید همگی باندازه توانایی باری و همراهی کنیم.



تازمانی که جز آموزاکهای ساده را در دبستان و دوره يكم دبیرستان ندیده بودم به هرج و مرچ اندیشه‌ها و آشفتگی کارها آگاه بودم و از آشوب بکنار بودم. ولی چون به فلسفه اندک آشنایی پیدا کردم دیدم «حکمت الهی» پس از هشت سال یاد گرفتن آخرش بگمراهی میکشد و «عقائد فلاسفه» جز یک رشته پریشان گویی چیز دیگری نیست. اختلاف هایی در اندیشه‌ها دیدم که بگفتن نماید! دیدم فیلسوف آنچه را که میبینند یا بخرد در میباید نمیگوید ولی آنچه را که زاده گمان و پندار خود اوست بنام فلسفه بر شته نگارش میکشد: فیلسوفان هفتگانه یونان بیرون جهان را میدیدند چیست و میتوانستند از اینرا آگاهی هایی بدت دهند ولی اینرا سزاواریاً دانش و خرد خود نمیدانستند و میخواستند بدانند درنهان و گوهر جهان چیست و راهی برای رسیدن باین آرزو جز گمان و پندار نداشتند. این بود که میگفتنند گوهر جهان آتش است، آب است، هو است عدد است و دیگر چیزها!

دیدم جز برخی از فیلسوفان که مردم را به پا کخوبی خوانده‌اند و نباید آنرا فیلسوف نامید هیچیک در اندیشه جهان زندگی نبوده‌اند و راه و روش زندگی را یاد نداده‌اند. از فیلسوفان کسانی لذت را روانی دانسته‌اند و پاره‌ای مادی، برخی گوشه‌گیری خواسته‌اند، و گروهی فر و شکوه، ولی اندیشه‌ای که باری راه بجایی بردو گرهی از کار

زندگی کشاید نداشته‌اند. گفته‌هایشان که بادانش نمی‌سازد اینرا کمی آن نگرفته و گفته اند دانش راهش دیگر و فلسفه راهش دیگر است .. من آنگاه فیلسوفان را بر گزیده و بزرگ میدانستم و باور نمی‌کردم که در یک زمینه سخنان آخشیج هم برآند و بخود می‌گفتم که دریافت من نارساست (!) می‌گفتم ناچار در پایه وریشه همانگی و یگانگی هست و استاداز من پوشیده میدارد و برای خرسند ساختن خود به پندارهای شاعرانه که در دیگر درسها دیده بودم دست می‌زدم و می‌گفتم گوهر زلف و ابرو و مژه و گیسو جزو چیز دیگری نیست و یا با گمانهای عارفانه اندیشه خود را رام می‌ساختم و می‌گفتم گوهر روشنایی یکی است ولی چون بشیشه‌های رنگارنگ می‌تابد بر نگهای گوناگون دیده می‌شود . دوسود از فلسفه در دیده داشتند : نخست آنکه اندیشه را نیرو می‌بخشد ، دیگر آنکه یک رشته دانستنی‌ها یاد میدهد و این هردو بیرون فریبنده‌ای دارد و از درون چیز ارجداری نیست . زیرا یگانه راه نیرومند گردانیدن اندیشه ، بکاربردن آن در دریافت راستیهای است . ازانبار کردن رای‌های آخشیج هم که اندیشه را سر در گم می‌کند نیرویی بدهست نمی‌آید . دانستنی یاد دادن فلسفه بی‌دلیل و به آزمایش زیانمند بودن آن دانسته شده است . هگرنه دانش نوین بی‌پایگی فلسفه را آشکار کرد ؟! فلسفه در آفرینش جهان می‌گوید ( خدا که اسطقسی است فوق اسطقسات عقل اول را آفرید عقل اول دو جنبه داشت از جنبه خدایی عقل دوم و از جنبه مخلوق بودن نفس اول و بهمین روش تا خرد های دهگانه پدید آمد و پس ماده‌المواد (هیولی) پدید آمد و از آن فلك اطلس پیدا شد و پس آسمانها و زمین‌ها آفریده شد ... ) و از این

یک نمونه به پوچ بودن تمام فلسفه بی توان برد. اندیشه خام جوان  
چرا باید با این دریافت غلط وبالاخره پندار بافی کچ کیج و سراسیمه  
شود؟!

« تاریخ فلسفه » باری چیزی است که سیر فکری را نشان  
میدهد و بد و نیک و سودمند و زیانمندرا روشن میکند و از آن سود  
هایی برخیزد. ولی این جزو فن گرامی تاریخ است نه فلسفه!  
گرچه پیش از پیمان از راه سازش نداشتند فلسفه بادین ایراد  
هایی با آن کرده بودند و غزالی کتاب (تهافت الفلاسفه) خود را در همین  
زمینه نوشت ولی چیزی که هست پیمان کاری کرد که تا کنون نشده بود  
و فلسفه را از دیده زندگی و راه خرد سنجید و بی پایگی آنرا نمودار  
ساخت که پس از این کسانی که در پی دانشندگول یکرشته سخنان  
پوچ نخورند و دانشها گرانمایه را از پندارهای بی پا باز شناسند و پیمان  
این راه را گام بگام پیموده و پیش میرود ...

جهان آفرینش دو بخش است: این جهان و آن جهان برای آبادی این جهان  
ورام کردن طبیعت نخست باید دانش و صنعت فرا گرفت تا کشاورزی  
و در آوردن کان و راهسازی و بازرگانی و دیگر بایسته های زندگی  
فراهرم شود. دوم چون زندگی در شهرها است و مردم در زندگی با هم  
نیازمند یکدیگرند و سود و زیان آنان بهم پیوسته و اختلاف هایی  
در میان پیدا میشود و دو توده که در سرزمین های جداگانه بسر میبرند  
با هم رابطه ها پیدا میکنند بنا بر این قانون برای راه بردن توده ها  
و داشت اخلاق برای پاکیزه گردانیدن خویها و جنگ و سیاست برای  
رابطه دو توده با هم در بایست است. سوم چون بشر آدمک چوبی نیست

و زیبایی را حس میکند پس هنرهای زیبا از هوسیقی و نقاشی و جز اینها در بایست است که خستگی او را از بین ببرد و آماده کارش کند و برای آرامش روان و آبادی آن جهان خدا پرستی و دین در بایست است و فلسفه که بیرون از اینهاست سودی ندارد !



پس از آنکه بگفته برخی «لابیرنت» (۱) های فلسفه اندیشه را فرسوده ساخت عنان بسوی خدا شناسی و کیش پرستی بر گردانید و دیدم آنچه را که هیچ چشم نبینیاد ! آنگاه فهمیدم که چرا جوانان بی دین میشوند !! دینی را که راهنمایان نشان داده اند بادانشها یی که اینسان دیده اندو بالاندیشه هایی که در مغز خود دارند راست نمیآید و بهر پیشوایی رو برمیگردازند بجای آنکه از گوهر دین سخن گویند و را مین را بشناسانند یکرشته باورهای بی پا خرافات را تلقین میکنند و آنها را به پیروی کور کورانه میخواند و دانشها را که با پایه های روش استوار است ناراست و خوار نشان میدهند ! پیشواع هم یکی نیست که باری امیدی برآه او باشد ! بهر سو نگاه میکند پیشوایی است که دیگری را گمراه میشمارد ، بهر سمت عنان میکشد راه دیگری میبیند و سرانجام از همه گریزان و رو گردان میشود ! یک خداو آنهمه اندیشه های گیج کننده ! یک کیش و اینهمه راه !

با پیری رو بروشدم مرا بسوی خود خواند . گفتم دین اسلام برای من بس است . گفت آن شریعت است و ترا طریقت میباید مگر نشنیده ای این حدیث نبوی را که انا و علی ابوا هذه الامه - محمد پدر شریعت

---

(۱) کلامه ارو بایست . پیچید گیها و بای پیچ و خمها یی که آغاز و انجام آن ناپیداست .

است و علی پدر طریقت و شریعت بی طریقت ناقص است! شرم باد این پیررا که با این اندیشه پوج و حدیث ساختگی راه رستگاری بمن نشان هیداد و میخواست که چون دیگران دستش را بپوسم و در تهیه زندگی باشکوهش بار و انباز دیگران باشم!! دیدم برخی را که به شیوه آرتیست در بر ابرش بزانو میافتدند و رنگ رویشان زرد میشود، برای اینکه پس از وی در (مسند خلافت) جانشین شوند و آسوده و خوش زینند! بدا بحال گروهی که برای پیشوایی و خوش زیستن کارهای شرم آگین انجام می‌دهند و سود خود را به پیشرفت توده برتری می‌نهند!

باری به بررسی کتابها پرداختم تا ببینم این کیش‌های گوناگون از کی برخاسته و کدام راست است و چرا بایستی این همه راه‌های گوناگون پیداشده باشد و شاهراه که جوینده را با آرزو رساند کدام است؟.. چون از یکسو در میان گروندگان اسلام بزرگ شده و از سوی دیگر دین اسلام را آخرین دین تاریخی جهان دینه و از روی اندیشه دانستم که باید کاملتر و رسانیر از دین‌های دیگر باشد دیگر سزا نبود که دستور خرد را گردن نگذارم و در کیش دیگری غوررسی کنم!

دین اسلام زمان پیغمبر شایسته ایمان و گرویدن بوده. پیغمبر بزرگوار اسلام بت‌هارا شکست و هر دافرا بسوی خدا خواند و خدا را تو انا و دانا بهمه کار شناساند! پیغمبر اسلام قرآنی آورد و آینی به جهانیان بخشید که خوشبختی همیشگی جهان در آن بود! خدا پرستی و برادری و بر ابری و نیکی و نیکوکاری و گردنفر ازی و غیرت و کوشش و مردانگی و بزرگ هنری و فدا کاری و دیگر خوبیهای پسندیده را به پیروان خود یاد میداد و کارهای خود را سرمشق میگردانید!

نخستین پیروان اسلام پیروی از راستیها کرده اند. کارهای بزرگ  
علی وابوبکر و عمر و دیگران بجای خود، جنگهای مسلمانان و بزرگ  
گردانیدن نام خدا و گرفتن کشورهای بزرگ از کوههای پیرنه  
در اروپا تا کوههای هیمالیا و آنسوی جیحون و اسلام آوردن سیصد  
میلیون مردم جز باراستی نتوانستی بود. اینها نچیز است که کسی  
انکار نتواند کرد. لیکن صدر اسلام کجا و ما کجا؟! صدر حله در میانه فاصله  
است. صدها آشتفتگی در میانه پیدا شده. اگر بخواهم شرح دهم باید  
کتاب بزرگی پردازم. در اینجا تنها بشرح احساسات خویش بس میکنم:  
چون نخستین دوران اسلام گذشت سود جویان خود نمایی  
کردند و موضوع پیشوایی (امامت) را دستاویز ساخته در نهان برای  
پیش بردن آرزوهای مادی و سیاسی خود و در بیرون بنام کیش دسته  
بندیها نمودند. کوتاه شده این کشاکش‌ها چنین بود که پیروان امامان  
و کسانی که میگفتند پیشوایی نباید از دو دمان پیغمبر بیرون شود ابوبکر  
و عمر را سزاوار جانشینی پیغمبر ندانسته و گفتند سزاوارترین مردمان  
به جانشینی پیغمبر علی و فرزندان اویند. هنگامی که این جدایی  
بمیان می‌افتد «زیدیه» که منسوب به (زید بن علی بن حسین) است  
صدیق و فاروق را انکار نکردند و گفتند پیشوایی کرده اند و گذشته  
ولی علی و فرزندانش سزاوارترند، پارهای از شیعیان (که بنام «غلة»  
نامیده شدند) میگفتند خدا در دوازده امام نمودار شده است و این  
باور همان «حلول» است که در صوفیگری هم دیده میشود و در  
مذهب مسیح هم پیش از آن بوده. میگفتند که «کمال امام» در کسی  
بعجز امام دیده نمیشود و چون او مرد «روح» او در امام دیگری راه

میباید و این را « تناسخ » می نامند که باز در صوفینگری نمودار شده است و پارهای که دوازده امامی نامیده میشوند گفتند که امام دوازدهم از دیدگان پنهان است و در (آخر الزمان) تمایان خواهد شد . پارهای از امامی ها پس از « حسین » به « امام زین العابدین » دست نداده و برادر او « محمد حنفیه » را بر گزینند که بیشوایی از سوی مادر از فرزندان « فاطمه » بیرون نیاید و این هارا (کیسانیده) نامیدند و کیسانیه هم بر شته های دورا زهم جدا شدند: برخی به پسر محمد (هاشم) گرویدند و پارهای به برادرش و گروهی به برادرزاده اش (علی) و دسته ای هم گفتند که بیشوایی به (محمد بن علی بن عبدالله بن عباس) و ازو هم به پسرش (ابراهیم) معروف به (امام) رسیده است و این ابراهیم پس از خود برادرش (عبدالله) معروف به (سفاح) را جاشین گردانید که این نخستین (خلیفه بنی عباس) است .

اما زیدیه که بیشوایی را پس از (امام زین العابدین) ویژه زید میدانستند او را در (کوفه) ناگزیر به جنبش کردند که با نجات کار کشته شده پس ازاو بیشوایی به پسرش (یحیی) رسید که در خراسان کشته شد . پس ازو محمد بن عبدالله معروف به (نفس زکیه) در حجاج شورش کرد و به « مهدی » نامیده شد و با سپاه (منصور عباسی) جنگید و کشته شد و پس از محمد دو گانگی در میان زیدیه پیدا شد برخی برادرش (ادریس) را امام شناختند که در فاس دولت ادریسیان (ادریسه) را بنا نهاد و پاره ای کسان دیگر را . اما دوازده امامیها پس از (امام محمد باقر) پسرش (جعفر صادق) و فرزندان او را تا امام دوازدهم امام راستین دانستند ولی (اسماعیلیه) بجای (موسى) برادرش (اسماعیل) را امام شناختند . از بنیاد گزاران

این طایفه یکی (حسن صباح) است . پس از (اسماعیل) پسرش (محمد مکتوم) و پس از او پسرانش را تا (عبدالله المهدی) را امام میدانند که به آفریقا رفت و دولت عبیدیان (آل عبید) را بنا نهاد و پسرش دولت (فاطمیها) را در مصر بنیان گذاشت که اینها را (باطنی)-هم مینامند زیرا امامانشان بیشتر پنهان (مستور) بودند .

کارهای ایشان روشن گردانید که همه بنام کیش پادشاهی و بزرگی آرزو میکردند و برای آن میکوشیدند و چون (خلافت اسلامی) در بغداد و پادشاهی ایرانیان در ایران نیرو گرفت از این جوش و خروشها کاسته گردید . زیرا داعیان میدان را تنگ کردند و این بود بجهاهی دور فرار میکردند تا در آنجاها با آوازه دین دستگاه پادشاهی فراهم آوردنند . در این کشاکش‌ها بود که کسانی‌هم از راه فلسفه و داخل گردانیدن آن در مذهب بکوشش برخاستند و در (محبور و مختار) بودن انسان گفتار هاراندند و از مخلوق بودن (قرآن) سخن گفتند و در (جسمانی یا روحانی) بودن (معراج) بحث کردند و (جب‌یها و قدری‌ها) درست گردانیدند و گروه دیگری به جعل احادیث و اخبار پرداختند و دین را بحالی انداختند که گوهر از پیرایه‌ها باز شناخته نشود . در همان زمان یکرشته اختلاف‌هم در فقه پدید آمد . شیعیان گفتند که باید با اجتهاد دستورهای دین را دریافت و سنیها باب اجتهاد را مسدود داشتند . دانشمندان شیعه مانند کلینی و صدق در زمینه دریافت دین از راه خرد کوشیدند و قیاس را ناروا شمردند . ولی چهار کیش تسنن بنام مالکی و شافعی و حنفی و حنبلی اجتهاد را نپذیرفتند و هر کدام مذهب دیگری پدید آوردنند . کاش اختلافها همین‌ها بود .

افسوس که کشاکش‌های دیگری پیش آمد و از اختلالات فلسفه با دین راههای نوینی پیدا شدو در حدود ۲۰۰ سال پس از هجرت پیغمبر بنیان صوفیگری گزارده شد. گویا در صدر اسلام تیز کسانی بنام (عبادت) تبلیغ اشعار خود می‌ساختند و بجهنمگ ک نمیدرفتند و خود را (اصحاب صفة) مینامیدند.

بنیان گزار صوفیگری (عثمان بن شریک کوفی) معروف به (ابوهاشم کوفی) می‌باشد که پیروان او در تاریخ به صوفیه یا پشمینه پوشان نامیده شدند و این راه بنام او هاشمیه و ابوهاشمیه و عثمانیه و شریکیه هم خوانده می‌شود. صوفیگری روی دو پایه «اتحاد و حلول» گزارده شده. ولی سپس (سفیان ثوری) «تشبیه و تجسم و رؤیت» را بر آن افزوده و پیروان او (نوریه و سفیانیه) نام گرفتند. پس ازو (با بزرگ بسطامی) این راه را پیروی کرد که پیروان او «بزرگیه و بسطامیه» نامیده شدند. پس ازوی (حسین بن منصور حلاج) از این روش پیروی کرده راه او «منصوريه و حلاجیه» نامیده شد پس از او بشماره خانگاهها و شهرها و دیه‌ها و بازارها و کویها و بزرگها پیر و راهنما پیدا شدند که کسانی اگر می‌خواهند اندازه زیانکاری آنان را بدانند باید پیمان را نیک بخوانند.

صوفیان با آن دو پایه بس نکردند و چون آوردن پایه نوین از گمان و پندار و انگار بود و دشواری نداشت پایه‌های آنرا افزودند که تا هفت شمرده‌اند و آنها عبارتست از: حلولیه - اتحادیه - و اصلیه - عشقیه - تناصیخیه - تلقینیه - زراقیه.

اولی اینست که خداوند در تمام چیزها از بدونیک حلول کرده

و در آن نمایان شده است و دیگری اینکه خدا با همه صوفیان یکنی میباشد (وحدت وجود دارد). آن پایه‌های دیگر هم بر این شیوه‌هast و احتیاج بشرح دادن نیست. نکته مهم اینجاست که این پندارهای خام و زهرآلود ریکایک از پایه‌های زندگی ما رخنه کرده و آنرا ست گردانیده است و شما هیچ کتاب و هیچ تاریخ و هیچ شعر و هیچ اندیشه و هیچ فلسفه نخواهید یافت که از این سرچشمۀ تیره آب نخورده باشد. سپس کسان دیگری در همین زمینه پیدا شده ولی خود را جز از صوفیان دانستند و آنرا گمراه شماردند و نام راه خود را «عرفان» نهادند اینان با آنکه در کتابهای خود از صوفیان بدست گردند و آنرا گمراه نشان میدهند در حقیقت باید گفت صوفیگری از قرن ششم هجری بعد نام خود را دیگر کرده و عرفان نامیده شده.

این رشته‌ها تا زمان‌ها کشیده شده. ولی من اگر خواهم سخن را تا این زمان بکشانم باید چند صفحه دیگر را سیاه سازم.

منکه از فلسفه سرخورده میخواستم از راه مذهبه پی بحقایقی برم خود را در برابر این کشاکشها و پندار بافیها میباشم. منکه تازه چشم گشاده با شوق و هوش سرشار روبسوی جستجو آورده میخواستم دانش بدنست آورم با این بادگارهای «قرون مظلمه» دچار میشدم.

ایا اینها برای من سرمایه زندگانی توانستی بود؟!.. اینها بمن خدا شناسی توانستی آموخت؟!.. من از اینها چه سود میبردم و بکشور و توده ام چه فایده میرسانید؟!..

بجای آنکه دانش بدنست آورم هوش و جربزه خود را از دست میدادم. بعض آنکه اندیشه روشن گردانم نزدیک بود خود در توی

تاریکیها گمشده از میان روم ... در این گفتاری بود که خوشبختانه  
ناکهان فروغی بر سر راهم تایید و مرآ ازحال خود آگاه ساخته از آن  
راه پیچ در پیچ تاریک باز گردانید ... آن فروغ مهمنامه پیمان بود .  
چنانکه در آغاز گفتار نوشتم : پیمان یک جهان روشنی دریش  
چشم خواستاران نیکی و خوشبختی باز میکند . پیمان با آموختن  
راستیها راه خدا شناسیرا نشان میدهد ، معنی جهان را میدموزد ، آین  
زندگی را روشن میسازد ... یک کامه بگویم : هر کس را از سر گردانی  
رهانیده بشاهراه رستگاری میکشاند .

پیمان در سر راه خود مانعهای بزرگی دارد . ولی چون خدا  
پشمیبان اوست بهمه فیروز در میآید و همچنان پیش میرود .

### تبریز - ح ل

پیمان : این گفتار را که اندکی هم کوتاهتر گردانیده ایم یکی از  
جوانان دانشور و ستوده تبریز فرستاده اینگونه گفتارها باید با نام  
روشن نویسنده اش باشد . ولی چون این جوان چنین نوشه که پدرش  
از این اندیشه ها دلخوش نمیباشد و ناگزیر مایه رنجیدگی او گردد  
پیاس جایگاه پدر فرزندی آرزومند است نام او آشکار برده نشود ، و  
این درخواست درخور پذیرفتن است ما نام او را آشکار نگردانیده ایم .  
ما دوست میداریم این نویسنده گفتاری نیز در باره دانشهاي  
طبیعی و فلسفه مادی بنویسد و این نکته را روشن گرداند که امروز  
که دانشها بیکبار اندیشه ها را درباره چگونگی جهان آفرینش دیگر  
گردانیده و فلسفه مادی جهان را جزا این دستگاه پدیدار مادی نشان  
نمیدهد ، در برابر اینها از کیشهاي کنونی چکاری برآید ؟ . علماء و  
پیشوائان چه پاسخی باینها توافقند داد ؟ . این راهم زمینه گفتاري گرداند

## راست را پای دروغ نبرید

چون در گفتار « امروز چه باید کرد؟.. » نوشته ایم : « امروز در ایران شمرده ایم چهارده مذهب هست ... ». در انجمنی آن را میخوانده‌اند و ملایی چنین گفته : « همین هیشود پانزدهمی ». میخواهیم بگفته او پاسخی دهیم .

یکی از بهانه ها که همیشه میشنویم همینست . کسانی می‌آیند و گفتگو می‌کنند و چون سخنران بپایان میرسد و در می‌مانند آن زمان بر گشته چنین می‌گویند : « اینهم میشود یک اختلاف دیگر ». من می‌گویم : پس چه باید کرد؟!.. آیا باید در برابر این گمراهیها واين نادانيها اوين پراكند گيها بهيج کوششى نيرداخت؟! . ما كه می‌کوشيم شما می‌گويد : « اينهم میشود یک اختلاف دیگر ». پس بگويد چه کار باید کرد؟.. آیا باید دست روی دست گزاشت و خاموشی گزید؟!. بگويد ببینيم چه پاسخی ميدهيد؟!

یكداستان شگفتی هست که می‌باید بنویسیم : چند تن بیدانش و بیمایه ای بنام اینکه « ما قرانی هستیم » باینجا و آنجا میدوند و از زبان این و آن سرمایه می‌اندوزند . اینان بارها بدیدن من آیند و هر زمان آیه ای را از قرآن عنوان کنند و چنین پرسند : « شما باين آیه چه می‌گويد . بعضی لامذهبها ایراد می‌کirند ... ». باین بهانه از من سخنانی ياد گيرند و سرمایه ساخته در اینجا و آنجا بخود فروشی پردازند چندی پيش باز اینان با من گفتگو می‌کردن . چون بكارشان ایراد گرفتم و گفتم : نتیجه این کار شما چیست؟... گرفتم که معنی همه

قرآن را دانستید و بمردم نیز یاد دادید آیا چاره این گمراهیهای گوناگون خواهد بود؟!.. آیا پاسخ مادیگری داده خواهد شد؟!.. از اینگونه سخنان بسیار گفتم. چون پاسخی نداشتند و در مانند بجای آنکه بخود آیند و از نادانی دست بردارند یکی از آنان بیشترهی نموده چنین گفت: «اینها هم میشود بلک دین دیگر...» ناگزیر شده گفتم: چگونه است که شما که میکوشید یک «اختلاف» دیگری نمیشود ولی ما که میکوشیم «اختلاف» دیگر میشود؟!.. گرفتم که سخنان راست است، بگویید چه باید کرد؟!.. آیا باید خاموش نشست؟!..

از این گذشته، شما چکار با این میدارید؟!.. شما در اندیشه خود باشید. یکرشته سخنان بسیار ارجدار و بسیار راستیست که گفته میشود، شما اگر خرد درست و دل پاک میدارید باید آنها را بپذیرید و در راه پیشرفت آنها بکوشش پردازید، و دریند هیچی نباشید. چون اینها را گفتم در مانند و سرپایین انداخته خاموشی گزیدند و سپس برخاسته رفتند.

این نمونه خیره رویی آنکسانست که چون از پاسخ در میمانند باین بهانه هامیپردازند. آن ملاییکه میگوید: «همین میشود پانزدهمی»، خواستش آنست که کسیرا با وی کاری نباشد و ایرادی نگیرد و او را وهمکارانش را آزاد گزارد که مردم را گمراه سازند و فربب دهند و زیانکار و بدبخت گردانند.

این پاسخ برای خاموش گردانیدن ایشانست. پاسخ راستین آنست که راهیرا که پیمان دنبال میکند بپای کیشها چهارده گانه نتوان

برد. آن کیشها همگی در بیپایگی یکسانند و اینست هیچیکی آن دیگرها را از میان بر نمیدارد و همگی با هم پایدار میمانند. ولی راه پیمان نچنین است.

برای دلیل همین بس که ما بهمه آن کیشها ایرادهای پیپای میگیریم و هیچکس پاسخ نمیتواند! در شماره های پارسال و پیرارسان پیمان از یکایک کیشها بیپاسخ راندیم و بیکایک آنها ایرادها گرفتیم. سپس پرسشهای بسیاری از پیشووان آن کیشها کردیم. تا کنون نه بیکی از آن ایرادها پاسخی دادند و نه در برابر پرسشهای سخنی نوanstند. تنها با آن بس کردند که خود را بنا شنیدن زند و پروای ننمایند. این حال آن کیشهاست.

اما گفته های پیمان، ما همیشه گفته ایم هر کرا ایرادی هست بگوید یابندو سد و تا کنون کسی یک ایراد بجایی نتوانسته. مامی بینیم دشمنان پیمان چاره شان آن شده که در پشت سر زبان درازی کنند و دروغ هایی پراکنده گردانند و مردم را از خواندن مهمنامه باز دارند، که همین نشان درماندگی و ناتوانی ایشاست.

این حال راه پیمانست و آن حال کیشها بیپا. این را بپای آنها نتوان برد. نتیجه کوششها پیمان آن خواهد بود که راه راستین دین بروی مردم باز شود و مردم بدو دسته گردند: یکدسته پاکان که آنرا بپذیرند و یکدسته ناپاکان که از آن در کنار مانند. هیچگاه «یا زدهمی» در میان نخواهد بود.

## در پیرامون دست دادن

یکی از خوانندگان مینویسد: «سابقاً در پیمان گفتگو از دست دادن میرفت آیا بچه نتیجه رسید و تصمیم چه شد؟»

میگوییم: در سال نخست پیمان در این زمینه گفتگوهای میرفت و از روی هم رفته آنها این نتیجه بدست آمد که دست دادن بدمیسان که امروز رواج یافته، و هر کسی همینکه بدبگری رسید، چه در کوچه و چه در بزمها و نشستها، دست بسوی او دراز کند، یک کاربیه وده و بیسودی میباشد. ما برای این کار معناهای یا سودی نتوانستیم یافت.

از آنسوی زیانهایی از آن باندیشه میرسد. زیرا بیشتر کسان دستهایشان عرق میکنند و با آنحال چون دست بسوی کسی دراز میکنند، ناگزیر مایه آزردگی آنکس میگردد. بویژه در تابستان که این گرفتاری بسیار است.

از این گذشته، گویا زیانهایی از دیده پزشگی هم میدارد که باید پزشگان آنرا بنویسند و مردم را بیاگاهانند.

روی هم رفته ما آنرا یک چیز نیکی نمیشماریم و اینست با آشنایان گرد آن نمیگردیم. من خود چنین که اگر گمان رنجش نبرم دست بسوی کسی نیازم و بسیار دوست هیدارم که آشنایان از من چشم دست دادن را ندارند.

کسر وی

## از چه راهی پیش باید رفت؟ ..

در شماره گذشته در گفتار «امروز چه باید کرد؟..» نکوهش‌هایی از «حزب‌سازی» نوشتیم و اینک در همان زمینه سخنان دیگری میپردازیم. این کسانی که امروز در تهران و دیگر جاهای بستان آمده اند جنب وجوشی از خود مینمایند و «حزبهای» پدید می‌آورند بچند دسته می‌باشند که من از هر یکی جدا گانه سخنانی میرانم:

یکدسته کسان نادرست‌بود که جز دربی پول اندوزی و سودجویی نیستند و گفتگو از توده و مشروطه و پدید آوردن «حزب» و مانند اینها را دستاویز برای پول اندوزی می‌شناسند. اینان یا از نهاد خود پست و سودجو بوده اند و یا هایه‌وی مادیگری که سال‌ها در ایران رواج میداشت آنها را پست نهاد و پول‌دوست گردانیده. رویه مرفته اینان زندگی را جز خوردن و خوابیدن و خوش بودن نیشناشد و آرزویی در دل جز پول اندوزی نیدارند، و به غیرت و شرم و مردانگی و آزادگی و مانند اینها ارج نگزارده «فیلسوفانه» اینها را «وهم» می‌شمارند. اینست اگر باش افتاد از مزدوری برای یگانگان و بدخواهی باکشور و توده خود داری ننمایند بلکه خود خواهان چنین کار و بیشه‌ای می‌باشند.

برخی از اینان از دوره‌های پیش باز مانده اند، و هر یکی سر گذشت تنگ آلود دیگری میدارند. اگر مردم یاخود هاشان آن سر گذشت‌ها را فراموش کرده‌اند مافراموش نکرده‌ایم. بلکه از راز های نهان آنان نیز آگاهیم و زود خواهد رسید آنروزی که همگان را از این رازها بی‌گاهاییم.

یکدسته دیگر بازماندگان از آزادگان پیشینند و اینان چون در آن زمان بوده اند و در آن دسته بندی‌ها که مجاهدان و دیموگراتها مینمودند

یا در میان داشته اند کوشش در راه کشور و نیکی بتوده را همین  
دانسته و راه دیگری را نشناخته اند . اگر راستی را خواهیم هوس نیز  
در کار است ، وازآمدن ورفتن و گفتن و شنیدن و نشستن و برخاستن لذت  
میبرند . رویه مرتفه کسان کوتاه اند یشیند و بینشی در کارها نمیدارند .  
اگر دلهاشان بجوبی نهاز زمان آگاهند و نه سیاست میدانند . اگر زیانی  
بکشور نرسانند سودی هم نخواهند داشت .

دسته سوم کسان سست اندیشه‌ای که بکشور و توده اندک دلستگی  
میدارند ، و این زمان که فرصت پیدا شده آرزومند کوشش‌هایی در این  
راه میباشند . چیزی که هست تاب زیان کشیدن نمیدارند و از کارهای خود  
باز ماندن نمیخواهند . یک جمله گوییم : کشور و توده را دوست داشته  
زندگانی خود را یشتر از آن دوست میدارند . اینان نیز می‌آیند و می‌روند ،  
این را می‌ینند و آنرا می‌بینند و چنین می‌گویند : « باید کار کرد » ، ولی  
در همان هنگام یک کوشش ارجداری نیز آماده نمیباشند .

دسته چهارم جوانانی که درس خوانده‌اند و بیرون آمده‌اند . اینان  
بیشترشان « نه همه‌شان » چنان بار آمده‌اند که بهیچ کاری نتوانند خورد .  
اینان از رنج‌هایی که در دیورستانها برده‌اند جزاین نتیجه نبرده‌اند که نیرو  
های ساده و خدا دادیشان سست گردیده و بجای آن خود خواهی و جدا  
سری بسیار چیره گردیده . اینان بیمامیه‌اند ، نا آزموده‌اند ، نا آگاهند .  
ولی خود را مایه دار ، و آزموده ، و آگاه می‌شمارند . اینست بهیچ سخن  
گردن نمی‌گزارند . بهیچ کس پیروی نمینمایند . بجای پیروی آرزوی  
پیشوایی می‌کنند . همیشه در اندیشه نویسنده‌گی و نام آوری می‌باشند .  
اینان چون سخنی را از کسی شنیدند اگر نپسندیدند در برابر شد و بیفرهنگی  
مینمایند و اگر پسندیدند آنرا گفتاری بنام خود می‌سازند . اینست  
حال ایشان و اگر درست نگرید جز زیان سودی بتوده و کشور خود  
نخواهند داشت . این نه گناه آنان ، گناه آن فرهیختی است که دیده اند .

نتیجه آن دامیست که برایشان گسترده گردیده .  
دسته پنجم کسان خونگرمی از جوانان و دیگران که راستی را خواهان  
پیشرفت توده و کشور میباشد و بکوششایی در این راه آمده‌اند. اینان  
نیکند و در این هنگام که جهان برآشته و هر توده‌ای در بی وستگاری  
خود میباشند اینان توانند دست بهم‌داده و دیگران رانیز همدست گردانیده  
کوششایی برای دهای ایران پیش برند . چیزیکه هست این را نیز  
دوسنگی دربیش پاست، یکی آنکه جداری و خود خواهی گریبانگیر اینان  
نیز گردیده . دیگری آنکه آگاهیهای دربایست را نیدارند . این سنگ  
ها باید از پیش پا برداشته شود ، و چون این دو جلوگیر یا این دو آسیب  
در دسته‌های دیگر نیز هست - و چه نیکان و چه بدان درنا آگاهی از  
جهان و چگونگی جهان و در گرفتاری بخود خواهی و جدا سری همراه  
یگدیگرنده . از اینرو در اینجا بسخنانی درباره آنها میپردازیم و امیدمندیم  
نتیجه ای که میخواهیم خواهد داد .

خود خواهی و جداری یکی از گرفتاریهای بزرگ این توده  
است . هر کسی میخواهد تنها بیندیشد ، تنها سخن کوید ، تنها خودرا  
نیک دانسته از دیگران گله کنند . همدستی بادیگران کردن ، و گردن  
بسخنان کسی گزاردن ، و همراهی با یکدسته نمودن را کمی خود  
میشمارند .

بارها می‌بینیم کسی گله از کارها میکند و دلتگی مینماید و از  
بسخنانیکه مامیگوییم خرسنده نشان میدهد. ولی چون میگوییم «پس تو  
هم یا واژ میباش» در اینهنجام است که بهانه‌هایی خودرا کنار میکشد.  
برخی از اینها در دشان تبلی و بیدردیست . برخی دیگر نیز پیوستن به  
دیگران را بخود نمی‌پسندند . بدینه بیچاره از همه سرفرازیهای جهان  
چشم پوشیده و تنها جداری و گردنکشی را سرفرازی خود میشمارد و  
تنها بآن میکوشد .

از این خیم پلید ما سخن بسیار خواهیم راند . ما در این هشت سال گزند هایی از این خیم پلید دیدیم که از گفتش شرم میکنیم . دیدیم روزنامه نویس پست نهادی را که ما چون سخنانی درباره ماشین و گرفتارهای آن نوشتم هیچ بروی خود نیاورد و پس از چندی همان سخنان را بنام آنکه فلان دانشمند اروپایی گفته در روزنامه خود پراکنده کرد - دیدیم آن نویسنده فرمایه را که چون کتاب آین را نوشتم مردم را برسر خود گرد آورد و چنین گفت که این کتاب از ترکی عثمانی ترجمه شده . از این داستان ها فراوان است ولی اینجا فرصت کم میباشد .

بدبختی نگرید : یک توده ای توپ و تفنگ و تانک و دیگر افزار های مادی باندازه دهیکه نیاز خود نمیدارند و در چنین زمان برآشتفتگی جهان تهیست و بیمایه روز میگذرند ، و با این ناتوانی و بیمایگی از نیرو های خدادادی همگانی نیز خود را بی بهره میگردانند .

روزی درنشستی دیدم کسانی هر چه میشنوند نااندیشیده بسخن میپردازند و آنچه میگویند پس از زمانی پس میگیرند و بدینسان خود را خوار وی ارج گردانیده دیگران را نیز آزورده میکنند : گفتم داستان شما داستان کسیست که اتومبیل دارد و پیاده راه رود . آخر این اندیشه یک نیروی خدا دادیست . چرا از آن برخورداری نمیکنید ؟ ! ..

همان را در اینجا دوباره میگویم . کیست که معنی همدستی و نتیجه آن را نداند ؟ ! .. همه چیز بکنار . شما در همانجا که نشته اید ، چوبهای کبریت را یکایک بردارید و باسانی بشکنید . سپس پنج تا از آنها را رویهم گذارید تا بینید چه دشواری در شکستن آنهاست .

چنین نیروی خدا دادی در دسترس شماست . چرا از آن چشم میپوشید ؟ ! چرا بی بروایی مینمایید ؟ ! چرا بدینسان خود را ناتوان و بزرگ دستی بیگانگان آماده میگرداید ؟ !

اما آگاهی ، کسانیکه در راه کشور میکوشند ، باید از تاریخ کشور واز راز های سیاسی آن آگاه باشند ، و چیز ها یپردا که مایه ناتوانی یاتوانابی دولت یاتوده گردیده بدانند. همچنین از تاریخ کشور های همسایه و اندیشه های آنان درباره این کشور ، و بهم بستگی که میانه آبان با کشور های دیگر است نا آگاه نبوده بینا باشند .

برای یکدسته سیاسی این اندازه آگاهی ناگزیر است. باید بدینسان آگاه باشند تا از روی بینش راهی برای کوشش های خود بیش گیرند. در درون کشور با چیز هایی که مایه ناتوانی کشور است نبرد کنند و با کسانی از وزیران و دیگران که بدخواه و نادرسته دشمنی نشان دهند. در بیرون کشور بادولتهای از همسایگان که سودشان درزیان این کشور نیست همدستی نمایند و بادیگران دشمنی و کارشکنی نشان داده «سدی» در برابر چشمداشت های ایشان پدید آورند .

کنون شما کسانی را که در ایران بجنب وجوش افتاده اندو «حزبها» میسازند بچشم آورید و اینها را در آنها بسنجدید تا بدانند چه اندازه بیمایه و تهیه سنتند . چیز های دیگر بماند ، آنان تاریخ ایران را نمیدانند . خواستم از تاریخ زمانهای باستان و قرن های پیشین نیست . جنبش مشروطه که در زمان ما در ایران رخ داد اینان آنرا هم نمیدانند. آری پیش آمد ها و سرگذشتها را شنیده و یا در کتابها خوانده بیش یا کم میدانند ولی از راز های نهان بیکبار نا آگاهند . بدخواهان را از نیکخواهان بیاز نمیشناسند . کسانی در برابر چشم اینان بدی ها نموده اند و اینان آنها را ندانسته اند .

کسان بسیاری هوادار یگانگان و خود کار کنان آنان بوده اند که ماتاریخچه آنها را بدست آورده و بی براز هاشان برده ایم. اینان آنان را از بزرگان کشور واز پیشو اون آزادی می شمارند و جایگاهی برای هر یکی نشان میدهند. صدها کسان سیاه کاری های آشکار کرده اند و اینان

آنها فراموش ساخته‌اند و از هیچیکی بیاز خواستی بر نمی‌خیزند . میبینم بتازگی دریکی از دورنامه‌های تهران چند کس را می‌شمارد که در زمان شاه گذشته ستم دیده‌اند و در میان آنان کسی را یاد می‌کند که میتوان گفت باندازه موهای سر وریش سیاهکاری کرده . مردیکه از جوانیش یکی از کارکنان کونسولخانه تزاری رشت بوده و در سال ۱۳۳۰ انگلیزه بدار رفتن چهار تن از آزادیخواهان گردیده و پس از آن نیز همیشه زندگانی بازشیها بسر برده . چنین مردی چون چند روزی در زمان پهلوی بزندان افتاده دلسوزی باو مینمایند و افسوس بهالش می‌خورند .

این خود نمونه ناتوانی خردhaft است که چون از کسی میرنجند با همه دشمنان او دوستی مینمایند . شاه پیشین که بر افتاده او را یگانه دشمن آزادی ویگانه ویران کننده ایران جلوه میدهند و همه گناهان را بگردان او می‌اندازند . کسانیکه از وزیران و نمایندگان و دیگران با وی همدست بوده‌اند و سودها از آن همدستی و فرمابندرداری برده‌اند همگی باک می‌باشند . دیروز خرد و بزرگ همگی ستایشگر پهلوی می‌بودند امروز همگی نکوهش ازو مینمایند و خود نشانه آزادیخواهی و ایران دوستی همینرا می‌شمارند .

ابنحال که خود ساختگیست اینان یک بنیاد ساختگی دیگری برویش می‌گذارند ، و آن اینکه هر کسیکه در زمان پهلوی زیان از ودیده و با بزندان رفته نیکش دانند و دلسوزی ازو نمایند اگر چه خود سیاه کاری‌ها داشته است ، اینست اندازه نافهمی و درمانندگی آنان .

بیش از این بسخن دامنه ندهیم : با آن جداسری و پراکندگی و با این ناآگاهی پیداست که از کسانی چه برآید . پیداست که جزو سوابی و آشوبکاری نتیجه نخواهد بود . مردانیکه هفده سال در زمان دیکتاتوری همه چیز را فراموش کرده و بی‌باک و بی‌بروا زندگی بسر

داده و کنون از برافتادن یک پادشاهی بجوش و جنب افتاده اند پیداست که چه کاری خواهند توانست.

یک لفڑش دیگر اینان در جستجوی راه ( یا بگفته ) خودشان در تعیین مرام است . اگر نیک نگرید از صد تن یکی نمیداند « مرام » چیست و بهرچه باید بود . چنانکه گفتیم یکدسته جزد بی پول اندوزی نمیباشند ، و دیگران تنها گرد هم آمدن و نشستن و گفتن و شنیدن را میخواهند و همچون کارهای دیگرشان دربی نتیجه نمیباشند .

برخی از اینان چشم برآه ادویا دوخته اند . چون در اروپا دسته های چندی هست هر چند تی از اینان بسوی یکی از آنها گرایده اند . یکمردی بامن گفتگو میکرد و چنین میگفت : « برای ایران مرام ناسیونال سوسیال خوبست ». گفتم : « ناسیونال سوسیالیستها » چه میگویند ؟ .. من هیچ نمیدانم . گفت : من هم نمیدانم . مرامنامه شان بدست میآوریم و میخوانیم .

این نمونه ای از هوش و بینش آن کسانست . چیزی را که نشینیده و ندانسته دل بآن باخته . از اینجا پیداست که اینان « حزب » یا « مرام » را جز برای هوسبازی نمیخواهند و آن کسانیکه دل بکشور و توده سوزانند نمیباشند .

برخی دیگر خود می نشینند و چند جمله ای بهم باfte « مرامنامه » مینویسند . این مرامنامه ها دیدنیست . ببینید تا اندازه کوتاه اندیشی این پیشوaran توده را دریابید . ببینید تا از درماندگی فهم ها و خردها آگاه باشید .

شگفت آنکه بیست سال پیش در ایران دموگراتها دسته بزرگی میبودند و در هر شهر چند هزار تن از این دسته شمرده میشدند . کنون بیشتر آن کسان زنده میباشند ولی هیچیکی بیاد « دموگراتی » نیست و هیچکس نام آنرا بزبان نمیآورد . شما اگر پرسید خواهند گفت :

« دموگراتی کهنه گردیده . امروز مسلکهای دیگری در دنیا هست ». این دلیل دیگر است که اینان جز در پی هوسبازی نیستند واینست یک چیز برا چون سالهایی دنبال کرده‌اند دیگر سیر شده‌اند و آن را نمی‌خواهند . هنچون زنان که یک رختی را چون زمانی پوشیدند دیگر آنرا دوست ندارند .

من گاهی از برخی کسان سخنانی می‌شنوم که از یکسو هوسبازی ایشان واژ سوی دیگر در ماندگی و بیچارگی آنان را میرساند و چون یک مینگرم می‌بینم اینان چندان دور و چندان بیگانه‌اند که داستان « مرامنامه نویسی » و « حزب سازی » آنان داستان آبروپلان سازی یک دوستابی عامی ارسپاریست . اینان از تکه‌های بسیار آشکار نیزنا آگاهند در تبریز بایکی سخن میراندیم من بمرامنامه شان ایراد گرفته گفتم : این چهار جمله بی ارج چه نتیجه خواهد داد ؟ .. در باسخ من چنین گفت : « ما باید اکنون با اینها مردم را بر سر خود گرد آوریم تأسیس مرامنامه درستی نویسیم ». دیدم این از همه چیز ناآگاه است . این نمیداند که مردم با این جمله‌ها بر سر کسی گرد نیابند و اگر چند تئی آمدند آنان نیز چندگاهه باشد و دیری نگذرد که پراکنده گردند . آنگاه خود گرد آمدن یک خواستی نیست و نتیجه‌ای از آن نتواند بود . شما اگر در خیابان بایستید و یک آوازی در آورید صدها کسان بر سرتان گرد آیند و چشم بدھان شما بدوزند ولی چون بگویید باید بامن تابرویم و فلان کار را انجام دهیم هر یکی پاسخ دیگری دهند و ریشخند دیگری نمایند . چنانکه با یک آوازی گرد آمده‌اند با یک آوازی پراکنده گردند .

آن چیزی که گرانایه است و خواسته می‌شود هم اندیشه و هم آهنج بودن یکدسته است که بتوانند همدستی کنند . گروهی که هم اندیشه و هم آهنج نمی‌باشند ، اگر شماره آنان بصد میلیون‌ها رسد در خوارج

نباشد . اگر هم در یکجا گردآیند باز برآکنده هستند . دلیل این خود ایرانیان میباشد که بیست میلیون مردمند . ولی چون در یک راه نیستند و آن دیشه و آهنگ یکی نمیدارند ، بهیج کاری نمیخورند . شما که میخواهید تنها در یکجا گردآوردن مردم بر سر خود باشید و باندیشه و آهنگ آنان پروا نمینمایید رنج بیهوده میکشید و هیچ نتیجه ای از این کار در دست نخواهید داشت .



چون نام تبریز بردم بهتر است داستان سفر اخیر خود را با آن شهر که برای همین گونه گفتگوها و کوششها بود ، در اینجا بنویسم و سخنانی را که با کسانی در آنجا رفته بیاورم .

از تبریز آگاهی‌های ناخوشی میرسید . با کسانی از همشهریان کفیم من با آنجا روم . بویژه که در این میان تلگراف‌های میرسید و یک‌دسته رفقن مردا خواستار میشدند .

در نیمه‌های آبان‌ماه ده روزه رفتم و باز گشتم و چند روزی در آنجا بودم . سخنانی که درباره تبریز در تهران پراکنده گردیده بیجاست . تبریزیان با آن کوشش‌هایی که درباره بزرگی و پیشرفت ایران کرده اند نشدنیست که در آرزوی جدا شدن خود باشند . داستان چیز دیگر است . آذربایجان در پیش آمد های اخیر زیان و گزند سختی دیده و آنچه بیشتر از همه بمردم ناگوار افتاده رفتارهای نامردانه خود کار کدان دولت بوده . زیرا در چنان هنگامی بجای چاره جویی بمردم ، همه در بی گریختن بوده اند بجای خود که در چنان گیر و داری از چیاول و پول دزدی چشم نبوشیده اند و کارهایی کرده‌اند که بسیار زشت بوده . در روزهای دوم و سوم تبریز بیکبار بی نگهبان بوده و چون بدسته هایی از مهاجران و ارمنیان تفنگ داده شده بوده هر زمان بیم تاراج شهر و کشتار مردم میرفته . در چنین هنگام ییمناکی دو سه تن

جو انمردانه بابیش نهاده اند و بارفتن بنزد کماندان روس و باگفتگو کردن  
اند کی جلورا گرفته اند .

تبریزیان میگویند : کارکنان دولت دیروز با صد درشتی و ناهنجاری  
بامارفتار مینمودند و امر و زه مینکه بیمی نمودار شدی شترشان با صد نامردی مازا  
گزاردند و رفتنند و تا تو انتستند نادرستی و دزدی درین نگفتند . اگر این کار  
کنان دوباره برگردند باز همان رفتار را خواهند نمود ، و اگر بار  
دیگر بیمی رخ داد باز گربخته از میان خواهند رفت .

اینها و برخی چزهای دیگر آذر بایجانیان را از تهران گله مند  
و دلسوز گردانیده . ولی من پاسخ اینرا داده گفتم : این داستان ، داستان  
تهران و آذربایجان و جدایی مبانه شده نیست ، داستان درس خواندن و  
دچار بد آموزیها شدن و آزادگی و مردانگی و غیرت را از دست دادنست .  
داستان نداشتن یکراه است .

ما تاکنون بارها نوشته ایم : ارزش یک توده در روز سختی دانسته  
گردد . ما این روزهارا پیش بینی کرده همیشه میگفتیم : اگر یکروز  
سختی پیش آید آن زمانست که اندازه گرفتا روی این مردم شناخته  
خواهد شد .

دریک توده ای که راهی نیست ، آرمانی نیست ، و هر کسی  
بهوس روش دیگری پیش گرفته ، هر کسی جز در بی خوشیهای خود  
نیست ، جز این چه نتیجه‌ای تو انتستی بود ؟ ! آن کارکنان دولت بهرجه  
بایستی بایستند و جانبازی کنند ؟ ! .. دریک توده‌ای که بنیاد نیک و بد بر  
افقاده و هر کسی آنچه را که بدلخواه و سود خود میباید نیک میشمارد  
چگونه میتوان از کارکنان دولت یا از دیگران چشم درستکاری و جانبازی  
داشت ؟ ! ..

شگفت از شماست که هنگامیکه بدی این بیداهی و پراکندگی  
را میگفتیم گوش نمیدادید واکنون که به نتیجه تلخ آن دچار آمده

اید بدنیسان گله میکنید .

گفتم : در همین پیش آمد ، از تایینهای سپاهیان دلیری و مردانگی شگفت آوری دیده شده . به راندازه که برخی سر کرد گان نا مردی نشان داده اند اینان مردانگی از خود نموده اند و داد تانهای دلسوز اینان بربانها افتاده . میپرسم : از چیست این درس ناخواند گان چنین بوده اند و آن درس خواند گان چنان ؟ . از چیست اینان همه مایه رو سفیدی شده اند و آنان نود درصد مایه شرمند گی درآمده اند ؟ . راز این چیست ؟ سی سال است در این کشور هیاهوی ما دیگری برخاسته و روزنامه ها پیاپی مینویسد : « زندگی مبارزه است . باید زیرک بود و پول در آورد » شعر های غیرتکش خرابانی را بچاپ رسانیده میان مردم پراکنده میکنند . یکدسته بدنه ادان « نمیشود » را عنوان ساخته تخم نومیدی در میان مردم میکارند ، آیا این بدآموزیها بی اثر خواستی بود ؟ ..

درنتیجه اینهاست که این درس خواند گان نود درصد تباہ گردیده اند و جز بکار دزدی و نامردی نمیخورند . ولی آن جوانان ساده روستایی نیرو ها و جربزه های خدا دادی خود را نگه داشته اند . اینست راز داستان . گفتگوی تهران و تبریز را بیکبار کثار باید نهاد .

گفتم : در همین پیش آمد چندتن از خود آذربایجانیان نیز نامردی نموده و در چنان هنگامی مردم را گزارده و خود بیرون رفته اند . از آنسوی بگفته خودتان ، چندتن از تهرانیان در مراغه و مرند وجا های دیگر ایستاد گی کرده اند . سر شهر بانی مراغه که یکتن تهرانی یا سپهانی میبود در چنان هنگام آشوب و بیم که کلانتر و دیگر پایه وران آذربایجانی و تهرانی گریخته بوده اند او تناها ایستاد گی نموده و بسامان شهر کوشیده و سرانجام مرد آزاده جان خود را در این راه باخته . پس گله و ناله شما از بی دردان بایستی بود نه از تهرانیان .

یکرشته از گله های تبریزیان از آقای عبدالله مستوفی است . از

بدرفتاریهای او داستانهای بسیاری میگویند . من چون با آقای مستوفی دوست بوده‌ام و از اینسو از همدردی با تبریزیان خودداری نمیتوانم اینست بهیچ سخنی در این باره بر نخاسته پیشنهاد میکنم دولت در این باره بیاز جویهایی برخیزد . دادخواهان نیز توانند دادخواهی کنند و گله‌های خود را از راه قانونی دنبال نمایند . هرچه هست بدرفتاری یکتن و دو تن دلیل گله‌مندی از همه تهرانیان توانند بود .

\*\*\*

در تبریز کار من گفتگو در بیرامون «حزبه» بایستی بود . پس از پیش آمد های اخیر آذربایجان در آن شهر دستهای پیدا شده بود ، و من میبایست یکی شدن آنها کوشم ، از اینرو نشتهایی برپا میشد و گفتگوهایی میرفت .

دریک نشستی گفتم : «حزب» یا «ملک» بد و گونه تواند بود : زیرا یکبار کسانی تنها توده خود را بدیده گیرند و به پیشرفت کارهای آن کوشند . همچون حزبهایی که در آلمان و ایتالیا و انگلیس و دیگر ها هست . یکبارهم کسانی نیکی جهان را خواهند و در بنداشتن توده و آن توده نباشند . همچون سوسیالیستها و مانند آنها که با توده ها کاری نمیدارند و آسایش کارگران یا کمپیزان را میخواهند .

این دوره از هم جداست . کنون ما ببینیم کدام یکی را از آندو را بهتر میدانیم و کدام راه را بر میگذرینیم . اگر از من مپرسید میگویم : میباید هر دو راه را بدیده گرفت . میباید هم در اندیشه نیکی جهان بود و هم به پیشرفت و نیرومندی ایران کوشید . چیزیکه هست میباید این یکی را بجلو انداخت و پیش از همه باین پرداخت .

من میبینم کسانی در ایران به «مرام سوسیالیست» گراییده اند . من نمیخواهم بآن مرام ایراد گیرم ولی گراییدن یکتن ایرانی را بآن و مانند آن جز نتیجه نیندیشیدن نمیشناسم .

زیرا گندشه از آنکه « مردم سوسیالیست » بیش از همه برای آسایش کار گرانست که ما در ایران نمیداریم ، ایراد بزرگتر آنست که ماباین ناتوانی و گرفتاری نخست باید دراندیشه نگهداری کشور خود باشیم نخست باید آزادی مان را که به بیم افتاده رها گردانم .

بویژه امروز با این کشاکشها بی که در جهانست و توده ها بنابودی یکدیگر میکوشند . امروز سوسیالیست های خود اروپا « مسلک » را فراموش ساخته و تفنگ برداشته کشور های خود را نکه میدارند . پس چه جای آنست که شما در ایران نگهداری کشور خود را فراموش کنید و دسته سوسیالیست بسازید ؟

در نشست دیگری گفتم : شما دوچیز را بیکبار فراموش کرده اید . یکی آنکه یک « مسلکی » را که از اروپاییان میگیرید و یا از خودتان میاند بیشید باید آرا بردم نیز بپذیرانید . نتیجه کوشش یک « حزب » هنگامی خواهد بود که انبوهی از مردم آزار پذیرند . شما این فراموش کرده اید و « حزب » را تنها برای خودتان میسازید . دیگری اینکه شما توده خود را « درست » میپندارید و از بیماری هایی که این توده گرفتار است بیکبار نا آگاه میباشد

در این مردم بیماری هایی هست که اگر با آنها چاره نکنیم همه کوششها هدر خواهد گردید . ببینید این جوش و جنبش که شما از خود نشان میدهید و این کوشش که ببینی کی حال مردم می کنید یکدسته انبوهی هستند که همه اینها را بد میدانند و این غیرت و مردانگی که شما نشان میدهید با آنان ناگوار میافتد . می نشینند و دربشت سرشادشنا میدهند و چنین میگویند : « بروید بعوض این کارها مسائل شرعی خود را باد بگیرید ... » می گویند : « مملکت صاحب دارد . واگزار کنید باو ، او خودش درست میکنند » .

شما هیچ اینها را بیاد نمی آورید و نمیدانید که اگر در ایران

کوششی دو بایست است باید گام نخست آن چاره جویی باین بیماریها باشد.

در نشست دیگری گفتم : می بینم حزب سازی در ایران جای سینه زنی و قمه زنی را گرفته . سی سال پیش در این شهر در محرم دسته ها بیرون آمدی . بویژه در روز عاشورا دسته های گوناگون دیده شدی : اینها بچه های نوحه خوانند، اینها زنجیر زنانند ، اینها عربهایند ، اینها سینه زنانند، این دسته شاه حسین است ، آن دسته قمه زنست ، آن دسته قفل بتانست ، این دسته شبیه است و شمر و بزید وعلی اکبر و زینب بی هم می آیند، این دسته دوچیست شیر می آورند، آن دسته دلریش است که و خاکستر بسر هم می ریزند و گل بروی هم می مالند و در بازار فریاد زنان و بسر کوبان از این سر تا آن سر خواهند دوید تا چند تن بیفتد و غش کنند. شگفت تر از همه دسته تخته زنان بود که فراشهای ولیعهد هر یکی طاقه شالی حمایل کردندی و دوتاتکه چوی بد و دست گرفتندی و بهوا جهیدندی و آن تخته ها را بهم کوفتندی و شعر خوانندی : گفت حسین در صفحه کرب و بلا کشته خنجر شدم آرزوست .

آنروز اگر کسی با اینان دو برو شدی و چنین پرسیدی : « این کار ها برای چیست ؟ اینها از کجا پیدا شده ؟ .. چه نتیجه ای از اینها می خواهید !!! » یک پاسخ درستی نتوانستی شنید.

امروز هم حزب سازی بهمان حالت . هر چند تنی گرد هم می آیند و نامی بروی خود گزارده حزبی می سازند . باز تبریز بهتر است ، تهران بدتر از اینجاست .

کنون شما این حزب سازان را دو بروی خود بشانید و از آنان پرسید : چه می خواهید ؟ .. چه نتیجه ای را ازین کار خود چشم میدارید ؟ از چه راه پیش خواهید رفت ؟ .. آیا دردهای توده را دانسته اید ؟ آیا

دو اندیشه چاره با آنها میباشید؟! این برسشها را بگنید تا بدانید که هیچی نیندیشیده اند و همین اندازه که شنیده‌اند در کشور های دیگر حزب هایی هست و بی آنگه معنای درست آنرا بدانندو یک‌بینشی پیدا کنند بکار برخاسته‌اند.

در نشست دیگری که با بودن کسان ارجدار و با فهمی گفتگو میرفت و روی سخن با دون جوان با فهم و آگاهی می‌بود چنین گفتم: امروز خردمندانه ترین راه حزب آنست که نیازمندی‌های کشور را بدبده کیریم و درد های آن را بیندیشیم، و با همدیگر اندیشه یکی گردانیده بچاره کوشیم این گام نخست ماباشد و پس از آن آینده کشور را بدبده گرفته و یکراهی برای پیشرفت آن باز نماییم.

گفتم: یک نکتایی را که فراموش نباید کرد آنست که ما با اروپایان همراه‌توانیم بود. هیچیکی از مسلک‌های اروپایی را توانیم پذیرفت. زیرا اروپایان سود خود را در زیان ما میدانند و باما هیچگاه از درداسوزی نخواهند بود.

اروپایان چشم با آسیا دوخته‌اند و آن را دردست خود می‌خواهند، و برای این خواست خود همیشه بزبونی و ناتوانی شرقیان می‌کوشند و هیچگاه مردم آسیارا با خود یکسان نمی‌شارند.

در این باره‌همگی آنان هم اندیشه‌اند و همگی مارا زبون می‌خواهند اینکه کسانی از ایران در باره برقی از آنان خوش‌گمانند و از پیشرفت آنان شادمان می‌کنند و شبهاً گرد رادیو را گرفته بایک خشنودی و دل شادی به «حماسه خوانی‌های» ایشان گوش میدهند چرنشان ساده دلی آنکسان نمی‌باشد.

این جنگها و خونریزی‌ها که در اروپا می‌رود بر سر زمین است. مردمانیکه آن رفتار را بازدیدکان خود می‌کنند باشما چه رفتار خواهند کرد؟!..

ما بایدیک خواست بزرگ خود نگهداری ایران را گیریم ، و آنگاه همیشه دربرابر اروپا « استقلال اندیشه » نشان دهیم .  
مرا م سو سیا لیستها گرفتم که نیکست بکار ما نخواهد خورد و با آن « استقلال اندیشه » و نگهداری کشور که میخواهیم ناسازگار خواهد بود .

☆☆☆

از گفتار خود نتیجه گیریم : امروز ما باید نیازمندیهای ایران را بدیده گیریم و در پیرامون آن هم اندیشه وهم آهنگ گردیده یک دسته بزرگی پدید آوریم : نیازمندیهای ایران را من اینک میشمارم :

(۱) در ایران جنبش مشروطه برخاست و کوشش‌های بسیاری در آن باره رفت . لیکن نالنجام ماند . امروز باید دنباله آن کوششها را گرفت . بالدم مشروطه و سرنشته داری توده ( حکومت ملی ) را بمعنی درست خود روان گردانید .

(۲) باید به نیازمندی توده کوشید .

(۳) باید برای آینده یکرشته نیکیهایی در زمینه بازرگانی و کشاورزی و بهم بستگیهای خاندانی و درهمه رشته های زندگی بدیده گرفت و بروان گردانید آنها کوشید .

(۴) پس از همه اینها باید راه آینده کشور را از دیده سیاست روشن گردانید .

این چهار چیز است که باید در پیرامون آن دسته بندی کرد .  
این چهار چیز است که باید بایک اندیشه روشنی درباره آن کوشش کرد .  
در گفتار « امروز چه باید کرد ؟!.. » که در شماره چهارم چاپ گردیم همه این چهار زمینه بدیده گرفته شده و در باره هر کدام اندیشه روشنی بیان گزارده گردیده . آن گفتار بسیار دراز نیست . ولی معنی های بسیار را در بر میدارد . هر مرد آزاده غیر تمندی با گفته های آن همداستان

خواهد گردید.

در بدید آوردن یک حزب یا یکدسته دودور پیش آید : یکدی دوره گفتگو و اندیشه ، دیگری دوره کوشش و کشاکش . ما اکنون در دوره نخستیم . اکنون باید به پیدا کردن هماندیشگان کوشیم تاسپس دوره دیگر رسد .

امروز باید هر کسی از ما بایای خود شناسد که سخنانی را که در آن گفتار نوشته شده بدیگران نیز رساند و ارزش آنها را بهمه بفهماند . کسانی به برخی گفته های آن ایراد میگیرند . باید گفت هرچه باندیشه شان میرسد بگویند و بنویسند تا باسخ داد ، شود .

بسیاری از این گفته ها چون تازه است و تاکنون در پیرامون آنها گفتگو نشده باندیشه ها بیگانه مینماید . مثلا گفته ایم : «باید دیه ها بزرگتر گردد و شهر ها کوچکتر شود » کسانی پرسشها میکنند واژ راه آن میپرسند . یا گفته ایم : «باید هر کسی باندازه شایستگی و جربنی خود از زندگی بهره بابد » کسانی معنای آنرا روشنتر میخواهند . میگوییم : از همه اینها در بیمان درجای دیگری گفتگو خواهیم داشت . اینها تنها سخن یا آرزو نیست و ناسنجیده گفته نشده . سخنانیست که هر یکی بادیگری بهم بستگی میدارد و راه بکار بستن آنها روشن است . هنگامیکه ما میگوییم : « باید دیه ها بزرگتر گردد ... » راه آنرا نیز باندیشه گرفته ایم . در آن گفتار فرصت همه گفتگو نبوده و بگوتاهم گذشته شده - ولی این رشته را بزودی رها نخواهیم کرد و باز سخنانی خواهیم راند .



کوتاه سخن آنکه این یکراه را مامینمایم و همه غیرتمدان و «آزادگان» را بآن میخوانیم . هر آزاده غیرتمندی آن گفتار را ( که جداگانه هم بچاپ رسیده ) بخواند ، و اگرچیزهایی باندیشه کسی میرسد

بگوید و یابنویسد واگرنه باکدلی نموده همراهی کند . امروز در کشور تنها نتوان ماند و گوشه گیری نتوان کرد . با این گرفتاریهای بسیاری که در میانست بکوششایی باید برخاست ، و کوشش نیز از یکتن تنها بی نتیجه باشد . میباشد اندیشه یکی کرد و دست بهم داد و گوشش کرد . برای هم اندیشه و همدست بودن نیز بهترین راه همینست که نموده شده .

شما میبینید کسانی مینشینند و در اینجا و آنجا گفتگو از کشور و کارهای آن میکنند و اندیشه از خود پیرون میدهند و گاهی گفتارها مینویسنند . ولی چون به مدستی خوانده میشنوند نزدیک نمیآیند . آشکاره باید گفت : اینان یکمشت هوسبازانی هستند و از زندگانی جزو هوسبازی را نشناخته اند .

میبینید کسانی با این راه روشنی که ما مینماییم بی برداشی مینمایند و خود چندتنی گرد هم آمده با پرداختن چند جمله بی ارجی « مر امنامه » مینویسنند و چند زمانی بتک و دو میپردازند . باید گفت : جز کوتاه اندیشانی نمیباشند .

بارها گفته ایم : کسیکه یک چیز را میخواهد راه آنرا نیز پیدا کند . اینان اگر بر استی خواهان نیکی توده و پیشرفت کشور میبودند راه آنرا نیز در مییافتند .

## آزادگان

گفتار « امروز چه باید کرد ؟ .. » در پاکدلان آنچه میباشد هناییده ، و در این ماه نامه هایی در پیرامون آن رسیده که از برخی جمله هایی را میآوریم :

آقای کسمایی از ملایر مینویسد : « دیروز که پست شماره چهارم مهندام را آورد قسمت های حساس آنرا برای چند نفر از دوستان خواندم وهمه آنها حاضر بهم فکری با پیمان شدند ... » آقای احمد پاکباز از مشهد ( از قطعه ۱۹ راه آهن ) مینویسد :

« بعداز آشوب اخیر در فکر بودم در این موقع تنگی دارندۀ پیمان چه فکری برای توده سردرگم ایران کرده و ماکه هواخواه آنیم چه وظیفه داریم . با آنکه پست مرتبی نداریم سپاس خدارا شماره چهارم رسید و «امروز چه باید کرد؟..» را بدقت خواندم و سپاس خدارا که موفق شدم آرمان دیرینه خودرا در مرحله عمل بینم . برای آنکه من هم در سهم خود عملی کرده باشم آن گفتار را کوتاه گردانید و تصمیم دارم در یکی از روزنامه های مشهد درج گردانم . خواهش دارم آزادگان مرا هم از دسته خود دانند . امیدوارم بیاری خدا از کوشش در پیشرفت این آرمان و رجاوند بازنایستم ..»

آقای محمدی از اسپهان مینویسد : « چندتن از دوستان غیرت مند و تو انا که هر یکی در زمان مشروطه کارهای شایسته نموده بخواهش من گرد آمدند و گفتار « امروز چه باید کرد؟.. » شماره مهر ماه خوانده شد . همگی با آن گفتار همراهی نمودند و همه پذیرفتند که هفته یکبار نشست برپا نمایند ..»

گذشته از تبریز در مراغه و رضاییه نیز « آزادگان » برپا گردیده واژ آبادان و برخی شهرهای دیگر نیز نویدها رسیده .

آقای امام شوشتاری از بوشهر ، پیش از رسیدن شماره چهارم نامه ای - یا بهتر گویم : گفتار پرمغزی - فرستاده که باید آنرا در جای خود و بهنگام خود جدا گانه در پیمان میاودیم و در آن چنین نوشتند: « عقیده من شایسته نیست پیمان از پیش آمدها خودرا بر کنار بدارد ». همین یکی نمونه نیکی از نزدیکی اندیشه ها بهم واژ یکی بودن دلهاست . چیز برآ که مادر تهران اندیشیده بکار بستیم آقای امام در بوشهر اندیشیده و با دلیل های استوار دور اندیشانه ای آن را پیشنهاد کرده .

ماز آقای امام و همچین از دیگران خواستاریم که اندیشه خود را در بیرامون گفتار « امروز چه باید کرد؟.. » بگشادی و روشنی نوشتند در روزنامه ها بچاپ رسانند یا بفرستند ما در پیمان چاپ کنیم .

## کلمه‌های که می‌خواهیم

گراد ، سکالاد ، نویساد ، باهماد

این را یکباره گفته ایم رویش زبانهای آربانی و بزرگ گردیدن آنها از دوراه باشد : یکی از راه افزوده شدن پیشوند و پسوند، دیگری از راه بهم پیوستن کلمه‌ها (ترکیب) . پیشوند و پسوند در این زبانهای ارج پیشتری دارد .

امروز برای بزرگی فارسی رویش آن باید پیشوند‌ها و پسوند‌ها نیک روشن گردد و بسیار بکار دود . ما در چند سال پیش یکبار از اینها بگفتگو پرداختیم . ولی همه آنها را نتوشتیم . چنانکه شمرده ایم پیش از چهل پیشوند و پسوند هست که باید از همه آنها سخن رانیم . باشد که امسال بآنها پردازیم .

در اینجا برای روشنی چند کلمه ای که نیاز بداشتن آنها پیدا کرده ایم یکی را یاد می‌کنم :

ما در فارسی یک پسوند «آر» میداریم که بسیاری یک کار یا پیا پی بودن آنرا رساند . مثل دیدار ، گفتار ، رفتار ، کشtar ، جستار و مانند اینها .

«دیدن» یکبار دیدنست ولی «دیدار» دیدن بسیار است . «گفتار» گفتن بسیار است ، و همچنین آن دیگرها .

این یکی از پسوند‌هاییست که روان نیست و در همه‌جا نمی‌اید ولی، ماباید روانش گردانیم و در همه‌جا بیاوریم . مثل پرسیتار، شنیدار، نوشтар و مانند اینها نیز که نیاز باشد بیاوریم .

یک پسوند دیگری هم نیازمندیم که «باهم بودن چند تن را برای یک کاری» برساند و آن پسوند «آد» است . مثل روزنامه‌ای برپا

شده و چندتی باهم گردیده‌اند که آنرا بنویسند . اکنون آنانرا «هیئت تحریریه » مینامند ولی اگر فارسی بخواهیم باید گفت : «نویساد» . چند تا آیروپلان بهوا رفته‌اند که باهم پرنده باید گفت «پرادی» پدید آورده‌اند . چندتن نوازنده باهم مینوازنند باید گفت : «نوازادی» مینباشند . هیچنین درماتند های اینها .

بنازگی گفتگو میشد که «جمعیت» را چه بگوییم ؟ .. گفته شد درفارسی کلمه های «دسته» و «گروه» هست . لیکن درباریک یعنی دیده شد هیچیکی اراینه معنی خواسته شده را نمیرساند . زیرا «جمعیت» گروهی یادسته ای را میگوییم که برای انجام یک امری باهم شده باشند وابن معنی در «گروه» و «دسته» نیست .

گفتیم نخست این را بیندیشید که درفارسی برای «جمع بودن» کلمه ای نیست . «گردآمدن» و «گردهم آمدن» معنی دیگری میدارد و آنگاه از دویاسه کلمه پدید میآید . پس میباید نخست کلمه ای برای این داشت .

معنی درست آن «باهم بودن» یا باهم شدن است . ولی میباید آن را برویه کار( فعل) انداخت و «باهمیدن» گفت و درهمه جا آورد : «باهمیدند و بادشمن جنگیدند» .

یک کلمه «فراهرم» نیز میداریم و میتوان از آن هم «فراهرمیدن» آورد : «درمیدان فراهمیدند» .

هردورا میتوان آورد و هر یکی را درجای خود بکار برد و اگر بخواهیم جدایی که میانه این دو خواهد بود نیک فهمیم باید معنی «فرا» زوشن گردد . این یکی از پسوند هاییست که معنایش بیکبار تاریک گردیده و کسی آنرا نمیداند .

«فرا» بیوسته بودن را رساند : «فراشهر دزی میبود» (کنار شهر) ، بیوسته شهر) ، «پشت فرادیوار داد» (پشت بدیوار بیوسته گردانید » «فراهم نشستند» (بیوسته بهم) . اینکه بنازگی مینویسند : «فراخواند»

دلیلست که معنی کلمه را نمیدانند . باید پرسید : چه معنایی از «فرا» میخواهید؟!

جدایی میانه «فرامیدن» و با «همیدن» آنست که در آن یکی تنها در یکجا و پیوسته بهم بودن خواسته میشود ، چه این یکجا بودن برای یک اندیشه‌ای باشد و چه نباشد ، ولی در «بامیدن» باید اندیشه و خواست نیز یکی باشد .

بهتر گویم : در «بامیدن» دلها نیز یکیست . در «فرامیدن» تنها تنها یکیست .

ما بهردو از اینها نیازمندیم و میباید هردو را بکار ببریم و شناخته وروان گردانیم . از آنسوی ماخواهیم توانست از «بامیدن» «بامدا» بیاوریم که درست معنی «جمعیت» (جمعیت‌های سیاسی و اجتماعی) خواهد بود .

سپس گفتگو از کلمه‌های «حوزه» و «کمیسیون» و «کمیته» و «نگره» بیان آمد . گفتم : «حوزه» بآن معنی که خواست شماست و یک بخش از «جمعیت» را با این نام میخوانید بهتر است «برخ» خوانده شود .

اما آن سه کلمه اروپایی ، آنها در خود زبانهای اروپا به معنایی که هست و از هر ریشه‌ای که می‌آید باشد ببینیم شما آنها را چه معنی می‌آورید تا برایش کلمه درست کنیم .

«کمیسیون» چند تنی را میگوید که برای «دقت» کردن در یک‌چیزی باهم باشند . دقت کردن در فارسی «نگریستن» یا «درنگریستن» است ، و میتوان از همان پسوند «آد» بهره جست و آنرا «نگراد» گفت .

همچنین «کمیته» چند تنی را میگوید که برای انجام کارهایی باهم باشند . میتوان از ریشه «کردن» و از پسوند «آد» بهره جست

و «کراد» نامید.

همچنین «کنکره» گروهی را میگوید که برای سکالیدن(شور کردن) در یک ذمینه هابی گرد آیند و میتوان آنرا «سکلالاد» نامید. اگر شما بخواهید از این پسوند بهره نجویید در فارسی برای اینها کلمه ای پیدا نخواهید کرد و بهمین انگیزه است که تاکنون نامی از فارسی بجای آنها آورده نشده است.

یکی گفت: این کلمه ها - کراد، نکراد، سکلالاد - بگوشها نآشناس است. گفتیم کمیته و کنکره و کمیسیون نیز نخست چنین بوده و چون بکار رفته آشنا گردیده.

## باید زبان را درست گرددانید

آقای کسمایی درنامه دیگری مینویسد: « امروز تکانی را که پیمان میخواست در توده پدیدار است و طرفداران پیمان در شهرستان ها میکوشند بیاری خدا این تکان را بزرگتر و توانا تر گردانند و چون اکثریت آشنا بی زبان مهندام ندارند از نقطه نظر پیشرفت کار و گرفتن نتیجه ناگزیرم پیشنهاد نمایم که چون اکثریت توده بزبان روزنامه ها بیشتر آشنا بی دارند - چه شود برای چند ماهی بویژه در قسمت (امروز چه باید کرد) و مانند های آن پیمان نیز بزبان توده نوشته شود که مردم بخوانند و همفکری دریغ نگویند ..»

میگوییم: از نخست داستان زبان یکرتعی برای مابوده. از یکسو ناگزیریم زبان را درست گردانیم. از یکسو همین مایه دشواری زبان مهندام و گله مندی خوانندگان میشود.

چنانکه بارها نوشته ایم زبانیکه امروز هست و روزنامه ها با آن نوشته میشود بیمار است و خواست ما را پیش نخواهد برد. در همین شماره مایک نمونه نیکی از بیماری و ناتوانی آن نشان داده ایم. کلمه های

کمیته، کمیسیون، کنگره، حزب و مانند اینها نامهایشان از این زبان  
چیست؟ آبا میتوان برای آنها فارسی بدید آورده باشد.  
زبانیکه نمیتواند کلامهایی را ترجمه کند و معنی های آنرا بفهماند  
چگونه خواهد توانست کار ما را که فهماییدن هزاران معنی های بسیار  
باریک و ارجدار است پیش برد؟ ما ناگزیریم برای خود زبان  
درستی داریم. ناگزیریم فارسی را درست ترین و آراسته ترین زبانها  
گردانیم و راه این کار همینست که پیش گرفته ایم. میباید از یک راه  
دانشمندانهای پیش رویم.

چندسال پیش که ما از آلودگی فارسی سخن راندیم و درستی  
آنرا خواستیم یکدسته بیمایگانی بهوس افتاده و کار را دردسترس هر کس  
پنداشته انجمن ها ساختند و چند زمانی نشستند و برخاستند و بیمایگی خود  
را بهمه نشان دادند. آنان پی کار خود رفته، ولی ماهستیم و خواهیم  
بود ورشته از دست نخواهیم هشت.

لیکن از اینسو پیشنهاد آقای کسمایی نیز سنجیده و بجایست کسانیکه  
مهمانه را تازه میخواهند این زبان برای آنان دشوار است و مانباید این  
نکته را از دیده دور داریم، وجای سپاس است که زمینه برای پذیرفتن  
این پیشنهاد آماده میباشد. زیرا امروزها که نشستهایی بر با میشود و گفتگو  
هایی در آنها میرود بیشتر گفتار های بیمان سخنانیست که در آن  
نشستها گفته شده و ما در خواست آقای کسمایی را پذیرفته و آنها را  
بهمان زبانیکه گفته شده در پیمان خواهیم نوشت. از جمله برای شماره  
ششم گفتار درازی زیر عنوان «آینده ما چه خواهد بود؟» آماده  
میگردانیم.

## گزارش جهان

### ۱- گشايش دوره سیزدهم قانون گزاری در ایران

روز پنجشنبه ۲۲ آبانماه ۱۳۲۰ در ساعت ۱۰ صبح مراسم گشايش دوره سیزدهم قانون گزاری از طرف اعليحضرت پادشاه ايران بعمل آمد . چيز يكه در اين آين گشايش ييش از هر چيز نظر تماشا کنندگان را جلب ميکرد همانا مراقبت های شديد قوای پليسي و نظامي بود که خيلي ييشتر از هر دوره در پيرامون مجلس شورى و ميدان بهارستان صفت شد و با نهايت اهتمام مترصد بودند که اگر از طرفی حس انزعجار مردم وکينه آنها نسبت باين مجلس منفجر شود فوراً بجلو گيري از آن اقدام و هر چه زودتر احساسات توده را خفه سازند .

بالطبع روزی بود که توده مردم ايران بحمایت از مجلس شورى دور بهارستان را گرفته و در برابر دولتیان صفت آرایی میگرددند و برای حفظ نمایندگان ملت سینه های خود را سپر بلا میساخند امروز قضیه معکوس شده . کسانیکه خود را نماینده ملت میخوانند از ترس ملت در حمایت دسته پليس و نظامي بافتتاح مجلس شورى تشریف میبرند !  
بعقیده همه مطلعین دوره سیزدهم مجلس شورى در تاریخ مشروطیت ايران موقعیت ویژه دارد که قطعاً ملت ايران صدها سال از اين دوره ۱۳ ياد گرده و نسل های آينده اين دوره را ضرب المثل خود قرار خواهند گرد .

### ۲- جنگ روس و آلمان

در آخر آبانماه ييست ويکمین هفتة جنگ روس و آلمان بجز پایان و به هفتة ييست و دومین وارد ميشود .  
تفصيلات مهمی كه در جبهه خاور اروپا در يکماه آبان اتفاق افتاده

شرح پایین خلاصه میشود .

**جبهه مسکو** - در این جبهه نیروی آلمان باشد هر چه تمامتر از سه طرف ( از جنوب غربی - از غرب - از شمال غربی ) روی شهر مسکو بحمله آغاز کرده و تا پایان آبانماه گرچه پیشرفت هایی نصیب نیروی آلمان شده ولی نتیجه قطعی نرسیده است .

تا چندی پیش اغلب مطلعین چنین مینداشتند که رسیدن فصل زمستان و سرمای سخت روسیه مانع عملیات جنگی شده و برای روسها و متفقین آن فرصت کافی خواهد داد تا برای موسیم بهار نیروی بسیار از نقاط باختر و جنوبی بمیدانهای جنگ جمع آوری کرده و از حیث مهمات وابزار های جنگی نیز در نتیجه کمک انگلیس ها و امریکاییها احتیاجات خود را مرتفع سازند ولیکن جریان جنگ برخلاف این تصورات بوده و چنین مینماید که آلمانها میخواهند کاری را که شروع کرده اند پیش از گرفتن نتیجه دست از آن برنده اند حال باید منتظر شد و دید که آیا پیشوای آلمان تدارک یک جنگ زمستان و طولانی را پیش بینی کرده و وسائل آنرا فراموش ساخته است یا خیر .

**جبهه جنوب** - نیروی آلمان در جبهه جنوب در ظرف یکماه آبان نسبتاً بفتحاتی نابل شده است پاین معنی که شبه جزیره کریمه را باستثناء بندر جنگی سپاستاپول تماماً اشغال و کناره های شمال دریای آзов را نیز تادروازه رستوف بدست آورده است .

پیشرفت آلمان در شبه جزیره کریمه از دو نظر شایان توجه میباشد نخست اینکه تکیه گاه نیروی دریایی روسیه در دریای سیاه که عبارت از بندر سپاستاپول بوده بمخاطره افتاده خواه و ناخواه باید بندر نامبرده را ترک گویند و چون سایر بندرهای موجود از قبیل نووروسیسک سوخوم باطرم هیچ یک از آنها قابلیت آنرا تدارک دارد که از همه نیروهای دریایی روسیه حمایت ننمایند این پیش آمد باعث خواهد شد که نیروی

دریایی سیاه روسیه دچار زحمت و سرگردان شوند .  
دویم - چون در شبہ جزیره کریمه بویژه در کرج فرود گاههای  
بزرگ و کاملی موجود است نیروی هوایی آلمان میتواند بسهولت از  
فرودگاههای نامبرده استفاده کرده بنادر شرقی دریایی سیاه و همچنین شهر  
های مهم قفقاز را تهدید نماید .

**جبهه شمال** - درجهه شمال - تغییرات مهی در یکماهه آبان  
رخ نداده است . عملیات جنگی منحصر بزد و خورد هایی بوده که بین  
محصورین لین گراد و نیروی آلمان انفاق اتفاده و مخصوصاً نیروی محاصره  
شده حمله های دلاورانه بالمانها کرده و نگذاشته اند فرمان ده عالی  
آلمن از نیروی خود که در اطراف لین گراد هستند استفاده کرده و بجهه  
مسکو اعزام دارد .

درجهه شمالی نیروی فنلاند شهر کنتوپوچارا که در باخته دریاچه  
اولگا واقع است تصرف نموده و تصرف این شهر از طرف فنلاند برای نیروی  
روسیه که در نقاط بین دریای سفید و دریاچه الگا متصرف نیز هستند باعث  
مخاطره گردیده است و در منطقه سالا نیز نیروی آلمان و فنلاند متفقاً  
دست بعملیاتی زدند که مقدمه پیشرفت بسوی راه آهن مور مانسک  
میباشد .

علاوه از اتفاقات جنگی که خلاصه آن بشرح بالا توضیح شد  
بیش آمد های دیگر نیز در یک ماهه آبان در باخته اروپا رویداده  
است :

نخست آنکه هیئت نمایندگان سیاسی دولت های بیگانه و عده از  
کمیسر های ملی دولت روسیه پس از شکافته شدن جبهه غربی مسکو  
پای تخت روسیه را ترک نموده و به (کوی پیچ) واقع در ۶۰۰ کیلو  
متري جنوب مسکو هزیمت نمودند ولیکن شخص استالین با تمام کارمندان  
خود در مسکو مانده و برای دفاع از مسکو مشغول است .

آقای لزو سکی نایانده رسمی دولت شوروی در طی یکی از اظهارات خود چنین گفته این تصمیم فقط بمنظور تقویت دفاعی دولت گرفته شده و این خود دلالت میکند که دولت و ملت روسیه عزم راسخ دارند جنگ را تاهنگام پیروزی قطعی ادامه دهند. البته تعبیر این تصمیم بضعف نیروی دفاعی مسکو اشتباه محض است.

طبق خبر گزاری فرانسه رئیس حکومت شوروی بمحض یک فقره فرمان تمامی واحد های چریک و داوطلبان را تابع زمامداران ارتش رسمی قرار داده و از اهالی دعوت کرده که در دفاع شهر تشریک مساعی نمایند.

از اتفاقات شایان ذکر تغییراتی است که در فرماندهی نیروی شوروی داده شده است. ژنرال «زوکف» رئیس پیشین ستاد ارتش بفرماندهی کل نیروی جبهه خاور انتخاب شده همچنین مارشال (تیموچنکو) فرمانده پیشین نیروی جبهه مرکزی بفرماندهی نیروی جنوب انتقال باfte است. بنابراین سابقاً که جبهه باخترا به قسم تقسیم و برای هر قسم فرمانده ویژه گماشته شده بود من بعد بدوبخش متقسم خواهد بود.

### ۳- کمک امریکا به متفقین

دول جماهیر متحده امریکای شمالی که بکمک هم نژاد های خود انگلیس ها قیام و بعنوان پشتیبانی از دموکراسی به متفقین مساعدت مینماید در اوایل آبانماه یک کار بسیار بزرگی اقدام و قانون مسلح شدن کشتهای بازرگانی امریکا را با اکثریت ۲۵۰ رای در برابر ۱۳۸ رای از تصویب مجلس شورای ملی امریکا گذراند.

در نتیجه تصویب این قانون کشته های بازرگانی امریکا مسلح شده و به بنادر هریک از دولت هایی که با آلامان می جنگند خواهد رفت و هر گونه ابزار و آلات جنگی مورد نیاز متفقین را در بنادر آنها تحويل خواهد داد. معلوم است که در اجرای این تصمیم زد و خورد هایی بین

زیردریابی های آلمان و کشتی های بازرگانی امریکا خواه ناخواه اتفاق خواهد افتاد باید منتظر شد و دید که اولین زد خورد در کدام یک از دریاهای وبا چه کیفیتی رخ خواهد داد و انعکاس آن با چه شکلی بروز خواهد کرد.

#### ۴- نطق وزیر خارجه انگلیس در منچستر

آقای انتونی ایدن وزیر خارجه انگلیس در اواسط آبانماه در منچستر نطقی ایجاد کرد که قسمی از آن مربوط به کشور ما ایران میباشد واز نظر اهمیتی که دارد شمه از نطق مذبور را اجمالا برای خوانندگان پیمان ذیلا مینگاریم :

ما بخوبی میدانیم که امروز ملت شوروی باری را که سال گذشته بردوش ما بود بر دوش دارد شما میتوانید اطمینان داشته باشید که دولت منتهای کوشش را برای کمک رسانیدن با تحداد جماهیر شوروی بکار برد است و در آینده نیز چنین خواهد کرد. بطور کلی مقصود ما آنست که بیاری امریکا باندازه کافی بشوروی مهمات و اسلحه برسانیم بطوریکه این دولت بتواند ذیان فاحش از دست دادن قسمتی از نواحی صنعتی خود را جبران نماید.

بدیهی است که این وظیفه نه تنها از لحاظ محصول بلکه از جهات کشتی رانی نیز بسی دشوار و شکرف است. اشکالات جغرافیائی بسیاری است که ما باید بر آنها فائق آییم با در نظر گرفتن این مراتب است که اهمیت مسئله ایران آشکار میشود: اتباع آلمان در ایران اینک اخراج شده زنان و کودکان آنان بکشور خود بازگشته اند و مردانی که در سن سربازی بودند بازداشت شدند - پس از آن آقای ایدن خبرهای تشویق آمیزی از اتفاقات اخیر ایران سخنرانی کرده و چنین گفت دولت جدید با صداقت کامل باما و با دولت متحد ما شوروی همکاری کرده و طرح نامه بر ترقی خواهی جدیدی برای داخله کشور ریخته است که بنفع تمام

طبقات بوده و اصلاحاتی بعمل خواهد آورده و بفساد و ظلمی که مخصوص سالهای اخیر بوده خاتمه خواهد داد. شاه جدید هم علاقه خودرا نسبت باصول دموکراسی نشان داده و دولت خودرا در اجرای اصلاحات تشویق می‌کند. مابدوای ایران پیشنهاد کردیم که بادولت شوروی و همچنین باما قرار داد اتحادی بینند و من امیدوارم بتوانم انقاد این قرار داد اتحاد را که برای ثبت اوضاع این منطقه هم برای متعدد ما شوروی و هم برای خود ما اهمیت حیاتی دارد بزودی اعلام نمایم.

این جریانات مساعدی که در ایران پیدا شده مارا قادر ساخته که راهی برای حمل مرسولات خود بروسیه باز کنیم . امتیاز غیرقابل وصفی که این راه دارد آنست که در تمام فصول سال قابل استفاده است برای افزایش میزان استفاده از راه آهن و جاده های ایران هم تاکنون ترتیبات لازم داده شده است . اینک از قرقاز گرفته از وسط ایران و عراق و فاسطین و مصر تا یابان باختری یک جبهه شکست ناپذیر متفقین تشکیل شده و در تمام تابستان پیش از آن همه گونه تدارکات و ذخایر نه تنها از انگلیس بلکه از هندوستان و سایر نقاط امپراتوری و همچنین از امریکا با سرعت و مستمرة بآنجا فرستاده شده است . باینقرار موقعیت مادر خاور میانه در حقیقت نسبت بسال پیش بی نهایت تحکیم یافته است . با کمال خوشوقتی میگوییم روابط ما بادولت افغانستان همواره نیکو بوده است و این دولت درخواست مشترک انگلیس و شوروی را دایر براینکه تمام آلمانیها و ایتالیایی ها بجز کارمندان سفارتخانه هایشان باید از افغانستان اخراج شوند پذیرفته است .

در دوره کنونی توجهات و احساسات هریک از افراد کشور ما بارتش شوروی که در جبهه خاور مشغول عملیات جنگی هستند معطوف میباشد . طبیعی است هریک از افراد شما میتواند این پرسش را ازمن بکند که آیا وزیر امور خارجه بما خواهد گفت کی و در کجا مابدشمن

ضریب خواهیم زد ؟ این نکته ایست که من نمیتوانم برای شما توضیح بدهم ؛ ولی بشما میگویم که از همان ساعت نخست حمله آلمان با اتحاد جماهیر شوروی کایننه جنگ و هیئت دولت تمام مساعی خود را بکار آورد اند تا سرحد امکان بدولت اتحاد جماهیر شوروی کمک و مساعدت شود . خلاصه آنکه دولت فقط یک مقصود دارد و این مقصود همان مقصود شما و مقصود استالین میباشد و آن عبارت از اینست که آیا از چه راه و بچه وسیله بهتر میتوان موجبات شکست هیتلر را فراهم آورد .

### ۵- یادداشت امریکا به فنلاند

در پایان جنگ بزرگ گذشته که اغلب دول اروپا از بابت بهای ابزارهای جنگی که از امریکای متحده گرفته بودند مدیون امریکاییان شده و برای پرداخت آن اقساطی معین کردند تادول مدیون در ظرف چند سال مروار آسته لات نمایند دولت فنلاند پس از نایل شدن باستقلال از قریض روسیه تزاری که بامریکا داشت سهمی را قبول و پرداخت آن را بگردان گرفت . تنها دولتی که بتعهدات خود عمل نموده و طلب دولت امریکا را مرتبآ در سراسر سیدهای مقرر پرداخت دولت جوان فنلاند بود و این خوش حسابی فنلاند بادر نظر گرفتن اشکالاتی که سایر دول (چه از متفقین و چه از متحدهای) در موضوع ادائی دین خود فراهم آورده و بعضی از آنها بکلی شانه از زیر بار قرض خالی ساختند نظر امریکاییان را بخود جلب و اعتبارات هنگفتی در مؤسسات بانکی دول متحده امریکای شمالی برای فنلاند منظور شد و امریکاییان نسبت بملت فنلاند بدیده احترام نگریسته بهرگونه مساعدت حاضر شدند .

ولیکن پیش آمد جنگ کنونی و داخل شدن فنلاند در گره متحده آلمان نظر امریکاییان را نسبت بفنلاند دگرگون ساخته و در وله نخست اعتبارات آنرا را کدگزار دند و این تغییر حال رفته و فته شدت یافته تا اینکه در آبان ماه یادداشتی بفنلاند داده درخواست نمودند که فوراً نیروی خود

از خاک شوروی بیرون کشیده و بمرز های سال ۱۹۳۹ (پیش از جنگ روس و فنلاند) مراجعت دهد.

اینک خلاصه پاسخی که دولت فنلاند یادداشت امریکا داده و دلایلی را که دایر به موجه بودن عمل خود بیان کرده است اجمالاً مینگاریم.

**هلستنکی** - (پایتخت فنلاند) مورخ ۲۲ آبان. پتاباطه هرات خبر گزاری فرانسه دولت فنلاند یادداشت دولت امریکا که طی آن درخواست شده بود نیروی خود را بمرز های سال ۱۹۳۹ عقب نشاند پاسخی داده است. دولت فنلاند در قسمت اول یادداشت خود تذکر داده که فنلاند پیوسته مجبور بوده است در مقابل طمع ارضی دولت شوروی از خود دفاع کند پیمان صلحی که جنگ اخیر فنلاند و شوروی را خاتمه بخشید در نظر دولت اخیر پیمان مtar که ای بیش نبوده و دولت اتحاد جماهیر شوروی میخواست بدین ترتیب مقدمات تصرف قطعی فنلاند را فراهم سازد ملت فنلاند از پشتیبانی معنوی که در جنگ گذشته دولت امریکا نسبت به فنلاند ابراز داشته است سپاسگزار است و قصد دولت امریکا را بحفظ مصالح حیاتی فنلاند در آینده با منتهای خورسندی تلقی میکند. لیکن دولت فنلاند نمیتواند در باید که چگونه ممکن است این قصد دولت امریکا بادر خواست عقب نشینی نیروی فنلاند از سرزمینها و مرز سال ۱۹۳۹ که برای تأمین امنیت کشور اشغال شده است و بعید نیست در صورت عقب کشیدن دولت شوروی فوراً آنها را مبدئ عملیات خود قرار داده بحمله دیگری مبادرت ورزد تطبیق مینماید.

در قسمت دوم این یادداشت لزوم تأمین آزادی و امنیت اهالی سر زمین های واقع در آنسوی مرز سال ۱۹۳۹ برای فنلاند خاطر نشان گردیده و تذکر داده شده است که اهالی این قسمت اغلب از نژاد فنلاند هستند. در قسمت سوم این مسئله ذکر شده که برخلاف شایعات صادر از منابع بیگانه فنلاند به بیچوچه قصد انعقاد یک صلح جداگانه را با اتحاد

جمهیر شوروی ندارد.

در قسمت چهارم خاطرنشان شده که از ناحیه عملیات نیروی فنلاند ممکن نیست خطر مستقیم متوجه امنیت کشور های متعدد امریکا باشد و اقدام نیروی فنلاند را بتصرف سر زمین هایی که مبدأ حمله بامنیت فنلاند بوده است نمیتوان برخلاف مقتضیات امنیت امریکا تلقی کرد علاوه ای که دولت امریکا بحفظ امنیت خود ابراز میدارد بفنلاند جرئت میدهد که از دولت امریکا انتظار داشته باشد نسبت بتصمیم دولت فنلاند بتحکیم اساسی امنیت خویش و برگنارداشتن امنیت دموکراسی از هر گونه خطر ممکن حسن تفاهم بیشتری مبنول دارد.

مخصوصاً از این لحاظ که در ظرف دو سال فنلاند دوبار مورد حمله غیر موجه دولت شوروی قرار گرفته و دولت امریکا و هیچ دولت دیگر توانسته است از این حملات جلوگیری نماید یا بمحفوی از تکرار نظائر آنها ممانعت کند فنلاند انتظار دارد که ملت بزرگ کشور های متعدد امریکا باین حقیقت متوجه باشد که یک کشور کوچک نیز حق حیات و دفاع از خود را دارد!

دولت فنلاند در یادداشت خود ضمن پاسخ قسمتی از یادداشت امریکا دایر براینکه استقلال فنلاند ممکن است تابع تهدیداتی از طرف دولت آلمان واقع شود چنین نوشه است: برای فنلاند هیچگونه دلیلی در میان نیست که وقوع چنین خطری را از طرف آلمان پیش بینی کند. فنلاند میخواهد امور خویش را تحت لوای وحدت نژادی که اساس دموکراسی صد ساله این ملت است حل و تسویه نماید.

بدیهی است این مسئله برای فنلاند اهمیت فوق العاده دارد که در این موقع که خود برای دفاع از خاک خویش پیوسته با دولت شوروی دست بکار جنگ است آلمان نیز بالتحاد جماهیر شوروی در جنگ باشد. باعث دادن این یاد داشت و آوردن فشار از طرف امریکا بفنلاند

همانا مسئله محفوظ نگاهداشتن راه آهنی است که از بندر آرکانزول بداخله روسیه کشیده شده و امریکا را از راه دریای شمال به مسکو مربوط می‌سازد چون راه نامبرده در صورت ادامه جنگ بین روسیه و فنلاند زیر تهدید قرار گرفته و رسانیدن مهمات را از امریکا بروسیه دچار اشکال می‌کند لذا دولت امریکا مجبور باوردن فشار بفنلاند شده و میخواهد به روسیه که شده راه و بندر ارکانزول را از خطر دور و از این ناحیه خیال خود را آسوده نماید.

## ۶- ژاپون و آرزوهای آن

در بخش گزارش جهان شماره ۲ همین سال هدف آمال ملت ژاپون را تازه روشن ساخته ایم.

ملت ژاپون که سالها برای رسیدن بآرزو های خود انتظار داشته و برای نیل بمقصود در صدد بدست آوردن فرصت بود جنگ اخیر اروپا زمینه را برای مطامع ژاپون مساعد ساخته و فرصتی را که انتظار داشت مهیا نمود چه از یک طرف انگلیس بزرگترین رقیب ژاپون در دریا سر گرم جنگ با آلمان بوده و روسیه نیز که از خشکی سدراه پیشرفت آن محسوب میشد خود گرفتار حملات آلمان شده است.

دولت ژاپون با اینکه در داخله چین مشغول زد و خورد بامیلیون چین بود و این مشغولیت بواسطه طول مدت بخش مهی از نیروی ژاپون را به تحلیل برده است باهمه این سیاست مداران این دولت بویژه سران ارش و توده سپاهی ژاپون برای استفاده از فرصت دست بکار هائی زده و قدیمی چند بطرف یکی از آمال دیرینه برداشتند.

ولیکن تصادفات روزگار طوری پیش آمد کرده که چندین دولت برای حفظ موجودیت خودشان در برابر ژاپون منافع مشترکی پیدا کرده و صفت متعددی تشکیل داده اند انگلیس برای حفظ هندوستان و جزیره زردخیز استرالیا هنلند برای نگاهداری جزایر پربرکت هند هنلند - امریکا

برای حفظ جزایر فیلیپین و بازار پرسود چین - ملیون چین برای مدافعت از استقلال و آزادی خود !

این چهار دولت که از حیث نفوذ و تروت و مواد اولیه در درجه اول بشمار هستند با هم متفق شده و متعددآ دست زد به سینه ژاپون زدند .

فعلا بزرگترین رقبه ژاپون در این میدان امریکای متحده شمالی میباشد و چون از چند سال پیش به مقاصد ژاپون بیاید واز خطر یکه در آینده متوجه مستملکات آنست بخوبی آگاه گردیده است برای تقویت نیروی دریایی خویش پرگرام بس مهمی تنظیم نموده که هرگاه موفق بعملی ساختن آن بشود نیروی دریایی ژاپون در اقیانوس بزرگ و در شرق دور محکوم بزواں و آرزو های دیرینه ملت ژاپون نقش برآب خواهد شد .

زماداران ژاپون نیز باهمیت پرگرام دریایی امریکا بی برده و با سرعت هرچه تمامتر بفکر چاره جوئی افتاده اند .

در آبان ماه گذشته دولت ژاپون آقای کورسو یکی از سیاسیون بزرگ خودرا بواشنگتون پایتخت امریکای شمالی فرستاده و تلاش دارد حتی المقدور مخالفتهای امریکا را از طریق دیبلوماسی حل و تصفیه نماید ولی اخبار یکه تا پایان آبان ماه درباره گفت و گوهای بین امریکا و ژاپون رسیده است چنان رضایت بخش نمیباشد زیرا در خواست های طرفین ضد و نقیض یکدیگر بوده و امیدی بموافقت آنها نمیرود ژاپون تقاضادارد که دولت امریکا در کارهای چین مداخله نکرده و این دولت را در سیاست خود در شرق آزاد بگذارد و سیاست ژاپون را در شرق دور برسیت بشناسد . امریکا نیز در خواست میکند که ژاپون قبل از هر چیز خاک چین را تخلیه کرده و منابع امریکا را در چین و در شرق دور محترم بشمارد معلوم است که بین تقاضا های طرفین فاصله خیلی زیادی بوده

وحل وعقد آنها جزبا زبان شمشیر فیصله نخواهد یافت.

بطوریکه از خبر های رسیده از منابع مختلفه استنباط میشود دولت ژاپون یکی از سه کار را باید اختیار نماید.

۱- از تقاضا های خود صرف نظر کرده و بالمریکا بکنار آید.

۲- در صورتیکه از مذاکرات واشنگتون نتیجه ای بدست نیاوردمد تی در حال انتظار مانده و چندی بنتایج جنگ اروپا نگران شود.

۳- بدون تردید و بلا درنگ روبرو مقصد قدم بردارد.

هر گاه شق یکم را اختیار کند واضح است که از حالا بدون جنگ مغلوب امریکا شده و باید خودرا حاضر و راضی نماید که از جرگه دول بزرگ دنیا بیرون برود معلوم است که ملت ژاپون قطعاً باین خواری ومذلت تن نخواهد داد.

اگر شق دوم را اجرا و مدتی بانتظار نشیند اولاً رقیب پر زورش روز بروز بنیروی خود افزوده و ساعت ساعت و سانچل جلوگیری از پیشرفت ژاپون را مهیا تر خواهد ساخت ثانیاً بمناسبت محاصره اقتصادی که فعلاً گرفتار آنست از مقدار اندوخته نفت و بتزین و سایر مواد اولیه ژاپون مروراً کاسته شده و نیروی آن بتحليل خواهد رفت.

یگانه راهی که بادر نظر گرفتن این مشکلات بصرف ژاپون تشخیص داده شده شق سومی است که خواه ناخواوه هرچه زود تر یعنی پیش از آنکه برنامه تسليحات دریایی امریکا صورت عمل خود بگیرد باید بطرف مقصد قدم بردارد.

أخبار و اصله از توکیو نیز این نظریه را تأیید و میرساند که ملت ژاپون مصلحت خود را در حرکت بصوب مقصد دیده و باتمامی نیرویکه دارد آمده است و یگانه هدفی که امروز برای خود تعیین نموده اشغال خاک سیام و قطع راه برمه میباشد که در صورت پیروزی بامسدود ساختن راه برمه دست میلیون چین را از دنیای خارج کوتاه خواهد ساخت و برای

اجرای همین نظر مقدار نیروی زیادی بغاک هند و چین فرانسه پیاده می نماید .

اگر در حرکت ژاپون چند صبحاً تأخیر شود یگانه علت آن انتظاری است که ژاپونی ها برای دانستن نتیجه حملات آلمان در جبهه مسکودارند و البته آینده نزدیک چگونگی وقایع را برای ماروشن خواهد ساخت .

### ۷- جنگ در افریقای شرقی و شمالی

دسته از نیروی ایتالیا که در بخش گندار از دیر زمانی بمحاصره انگلیسها و میهن پرستان جبشه افتاده اند هنوز پایداری نموده باشند که چندین ماه است از هیچ راهی کوچکترین کمکی بآنها نمیرسد و یگانه رابطه آنها با خاک ایتالیا منحصر بامواج الکتریکی شده است با همه این تا امروز مانند کسانیکه از جان گذشته باشند بهر گونه محرومیت ها تن درداده و دربرابر نیروییکه چندین مقابله آنهاست جنگیده وایستادگی میکنند .

معلوم نیست این قسمت از سپاهیان ایتالیا با سایر قسمت های آن که در خاک جبشه بودند چه فرقی دارند و چرا آنها در مدافعت از خود چندان پایداری نکرده و در اندک زمانی مغلوب نیرو های کمتر از خود شدند ؟

به رصویر چون مخصوصین گندار امیدی بر سیدن کمک و مهمات جنگی ندارند و قهرآ اندوخته آنها که در دژ گندار دارند دو ز بروز تقلیل یافته و از تعداد نفرات آنها کاسته میشود خواه ناخواه در همین نزدیکی ها تسلیم شده و بخونریزی در خاک جبشه پایان خواهند داد .

چیزی که از نتیجه این جنگ طولانی بدست آمده و مسلم است رسیدن هیلا سیلاسی بتاج و تخت و تشکیل امپراتوری سیاه پوستان از سرنو میباشد .

و البته نیروی متصرف کن در جبشه نیز فوراً برای کمک بر سپاهیان افریقای

شمالی اعزام و عنقریب در جنگ بزرگی که در خاک لیبی اتفاق خواهد افتاد شرکت خواهد کرد.

در باره جنگ افریقای شمالی پیش‌بینی هائیکه دو بخش گزارش جهان شماره پیش‌کرده بودیم، اینکه خبرهای واصله از منابع مختلف تالندازه پیش‌بینی های مارا تأیید و عموماً حاکی از اینست که طرفین (انگلیس‌ها و نیروی محور) با عجله هرچه تمام‌تر بفراهم آوردند و سایل و ابزارهای جنگی مشغول بوده و تا میتوانند بر تعداد نفرات خود می‌افزایند و چون فصل گرما پایان یافته و هوای افریقای شمالی برای بسط و توسعه عملیات نظامی مساعد شده است احتمال قوی می‌رود که امروز یا فردا بحرکات بزرگ مبادرت نمایند.

نظر براینکه وسائل رسانیدن نیرو و ابزارهای جنگی و خواربار از هر حیث برای انگلیس‌ها بیشتر و بهتر فراهم است از این رو تصور می‌رود که در این عملیات اخیر ابتکار در دست انگلیس‌ها بوده و نیروی محور از هر باره دچار ضربه های شدید و کمرشکن بشود. ولیکن چون زمامداران جنگی محور نیز حقاً این تفوق حریف را پیش‌بینی کرده و اشکالات رسانیدن قوا و مهمات را بیدان جنگ درک نموده‌اند لابد چاره‌هایی اندیشیده و برای جلوگیری از یک هجوم ناگهانی و سخت بوسایلی دست زده‌اند و البته در آینده نزدیک چگونگی اتفاقات ولیاقت و شایستگی سران سپاه طرفین بجهانیان روشن و مبرهن خواهد شد باید منتظر شد و چگونگی را دید.

### داستان زبان آینه‌مه نیست

چنانکه خوانندگان میدانند در چندی پیش در روزنامه های ترکیه سخنانی در باره ترکی زبان ایران نوشته شده بود که برخی روزنامه های تهران آنها را ترجمه کرده و پاسخهایی نوشته‌اند. کسانی می‌گویند:

پاسخی در این باره پیمان شاینده تر میبود، و می برستند که بهر چه ما چیزی نمی نویسیم؟..

میگوییم زمینه دوتاست: یکی نژاد و گوهر آذربایجانیان و دیگر ترک زبانان ایران، دیگری بهم بستگی که میانه اینان با ترکان انقره تواند بود. در زمینه یکم ماقاتابی نوشته و بچاپ و سانیده ایم که همه میدانند و نیازی بگفتگو در آن زمینه نیست. آن چیز تاریخی و دانشی میبود و میباشد از راهش جستجو شود.

اما زمینه دوم، در آن باره میباشد گفت: داستان زبان این همه نیست. آیا آذربایجانیان یا ترکی زبانان ایران را کدام بهم بستگی یا کدام آشنایی با ترکیه در میانست؟.. کدام گرایشی را با آن مینمایند؟.. کدام مهری را در دل میپرورند؟.. کی ترکی زبانان ایران، پیاس زبان، دوگانگی میانه خود با فارسی زبانان میپندازند؟..

در این هنگام که یک گرفتاری برای ایران پیش آمد، برادران ترک ما اگر میخواستند بنام همسایگی و هم پیمانی و دوستی دلسوزی نمایند می باشد بهم ایران دلسوزی نمایند، نه آنکه بار دیگر بیاد ترکی زبانان ایران افتداده بسخنانی، که در چنین هنگامی جز مایه دلخراشیدن تواند بود برخیزند.

آذربایجانیان یا دیگر ترکی زبانان ایران کودک نیستند که دیگران «قیومت» با آن کنند. آذربایجانیان باید سود خود را خودشان باز شناسند. باید خودشان گفتگو کنند که چه میخواهند. این نفعه از سوی نویسنده‌گان ترکیه تاکنون بارها نواخته شده و همیشه خردمندان آذربایجان آزردگی نشان داده و ناخشنودی نموده‌اند. با اینحال چه جای آن بود که در چنین هنگامی بچنان نفعه ای پرداخته شود؟..

خوانندگان نیک میدانند که مادر این کوشش‌هایی که میکنیم در اندیشه همه شرق بلکه در اندیشه سراسر جهانیم و هیچگاه جدایی میانه آن توده‌ای نمیگذردیم و در بند این زبان و آن زبان نمیباشیم این

دشمنیها یا همچشمی‌ها که بنام جدایی زبان یا تزاد نموده می‌شود ما یک انگیزه خرد پذیری برای آنها نمی‌شناسیم.

مازادها را بجای خاندانها می‌گیریم . باین معنی که می‌گوییم بدانسان که دریک کوبی صدها خاندان زندگی کنند ، و آنها هر یکی در درون خانه خود جدار سر و آزاد باشند و باسایش و خوشی خودشان کوشند و از آنسوی در یرون نیز بادیگر خاندانها همبستگی دارند و دست بهم داده با بادی وایمنی کوی کوشند رفتار نزادها با همیگز از این راه باید بود .

اینست معنایی که بعد ای نزادها توان داد . اینست ویش از این نیست . مابعیهن برستی نیز این معنی را میدهیم و خواستمان آنست که چنانکه هر خاندانی باید با بادی و نگهداری خانه خود کوشد و اگر همسایه ای چشم آز آن دوخت بجلوگیری پردازد مردم هر کشوری نیز باید با بادی وایمنی کشور خود پردازند و آنرا از آزمدنان نکه دارند باید هر یکشنبی که در آن کشور میزید این کار را باید خود داند .

اینکه امروز هر توده‌ای می‌خواهد بادیگران همچشمی و دشمنی نماید و همیشه بنابودی دیگران را کوشد و همواره کشاکش در میان توده‌ها و نژادهای باشد و دو کشور همسایه بجای دلسوزی و دستگیری بایکدیگر از پای هم کشند و هر زمان فرصت یافتند با بخاک همدیگر گزارند ، اینکه میهن برستی بمعنی دشمنی با دیگر توده‌ها کردن و دلستگی‌های گزافه آمیز ساختگی بکشور و توده خود نشان دادن شناخته می‌شود ، همگی دور از خرد می‌باشد . اینها چیزهایی که مایه سر بلندی آدمیان باشد نیست . اینها همان داستان کشاکش و تبردیست که آدمی از روی سرمشت جانی میدارد و خود از بدیها و کمیهای آن شمرده می‌شود .

اینها را مینویسیم تا خوانندگان نگویند چگونه ما از یکسودر اندیشه‌همه توده‌های شرقی هستیم و دلسوزی به آنها می‌نماییم و از یکسو از میهن برستی سخن می‌رانیم و بنویسندگان ترکیه که با چشم آزمندی با آذربایجان نگاه می‌کنند پاسخ می‌دهیم .

## آقای محمد علی شاهین-در اراک

در سال ۱۳۱۴ هنگامیکه در رشت زنیس یک شعبه اداره‌دارانی بودی خواستار پیمان گردیدی . ما نیز شماره های آن را تا پایان سال فرستادیم ولی چون سال پیمان و سید سه بار نوشتیم و بول خواستیم بهبیج یک پاسخ ندادی.

سپس که باراک بازگشتی چند تنی از دوستان نزدما می‌آمدند و چنین عنوان می‌کردند: « در اراک بودم آقای محمد علی شاهین یاد پیمان می‌کرد و گله داشت که چرا برای او فرستاده نمی‌شود » ما در پاسخ داستان ۱۳۱۴ رامی گفتیم و آنان در شکفت می‌شدند.

تا پارسال آقای سریع القلم که از اراک بازگشته بود نزدما آمدو عنوان کرد « آقای شاهین یکی از خواهند گان پیمانست چند روز در اراک بودم بارها گفتگوی پیمان و تاریخ مشروطه می‌کرد و خواستار بود که چند دوره از امسال برایش بفرستید تا خوانندگانی برای آنها پیدا کند... » ما چون داستان گذشته را باو گفتیم باور نکرد و پاسخ داد : « بی گمان نامه‌شما باونر سیده »

هرچه بود بخواهش او چند دوره از شماره های سال ششم را با دوره های سال چهارم و پنجم با چند جلد از تاریخ مشروطه برای شما فرستاده نوشتیم که رسید آنها را آگاهی دهید ، ولی از تو نامه‌ای نرسید. پس از چندی دوباره نامه نوشتیم باز پاسخ ندادی . آقای سریع القلم نیز نامه‌ای نوشت باز پاسخ ندادی . دانسته شد خواست تو تنها بدست آوردتن آن مهمنامه ها و کتابها بوده . کنون خودت بگو که نام این کار تو چیست ؟ ...

## درباره تاریخ مشروطه

بخش یکم تاریخ مشروطه که بفروش گزارده شده کسانی درباره بخش‌های دیگر آن میپرسند و اینک آگاهی پایین را بانان میدهیم . چنانکه آگاهی داده بودیم مامیخواستیم این تاریخ در شش جلد بیان رسد (چنانکه تاریخ هیجده ساله آذربایجان که چاپ نخست همین تاریخ است درشش جلد بوده) ولی درمیان کار بدشوار بیهای برخورده ایم که ناگزیریم از آن خواست چشم پوشیم و این تاریخ را بدو دوره بعض کنیم که دوره نخست درسه جلد کنون بهچاپ رسد و دوره دوم را برای زمانیکه جنگ اروپا بیان رسیده و چاپ ارزان خواهد شد نگهداریم .

زیرا کنون کاغذ و چاپ و کلیشه بیاندازه گران است از این گذشته مابایی هر جلدی از هشتاد تا صد پیکره میخواهیم که برای جلدی‌های دوره دوم آماده نشده .

از این گذشته از تاریخ هجده ساله چون در جلد های یکم و دوم آن کوتاهی رفته بود ، و آنگاه نسخه های آنها کمیاب میباشد نیاز سخت پیدا کردیم که آن دو جلد را دوباره نویسیم و دوباره بهچاپ رسانیم و اینست همان دو جلد را در سه جلد که دوره نخست تاریخ مشروطه است آماده کردیم و بهچاپ آغاز شد . ولی جلدی‌های سوم و چهارم و پنجم و ششم تاریخ هجده ساله خود کوتاه نبوده و نسخه‌هایش نیز کمیاب نشده اینست بدوباره نوشتمن و چاپ کردن آنها نیاز سختی نیست .

کوتاه سخن آنکه کنون را از این چاپ تنها بخش‌های یکم و دوم و سوم بیرون خواهد آمد که یکم بهچاپ رسیده و فروش میشود دوم و سوم نیز در بر چاپ است و امیدمندیم بزودی بیان رسد و بفروش آورده شود .